



ELVITA

CKS5172X

Quick start guide
Fridge

Snabbguide
Kylskåp

Hurtigstartveiledning
Kjøleskap

**Hurtig
startvejledning**
Køleskab

Pikaopas
Jääkaappi

Flýtleiðbeiningar
Kæliskápur

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten. Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne hurtigstartveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet. Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak

fordi du har valgt at købe dette produkt. Formålet med denne hurtige startvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge produktet. Kontrollér, at apparatet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som apparatet er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä. Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Þakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið. Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

This is a quick start guide. For your convenience you can find the user manual online, with full information about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual. To find the model code, see the instructions in section "Find the model code", page 5.

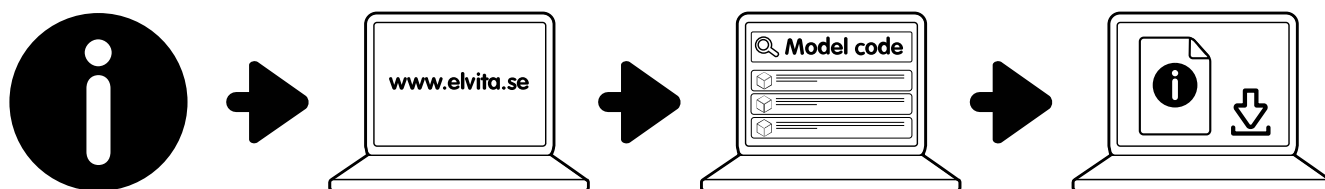
This is a quick start guide. Du hittar användarhandboken på webben, med full information om installation, användning, underhåll och felsökning. Gå till elvita.se och använd sökfunktionen och produktens modellkod för att hitta handboken. Hur du hittar modellkoden beskrivs i avsnitt "Hitta modellkoden", sida 18.

Dette er en hurtigveiledning. Brukerhåndboken er tilgjengelig i nettversjon, med all informasjon om installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Gå til elvita.se, og bruk søkefunksjonen og produktets modellkode for å finne håndboken. Du finner modellkoden ved å følge anvisningene i del "Finne modellkoden", side 30.

Dette er en hurtig startvejledning. For nemheds skyld kan du finde brugsanvisningen online med fuldstændige oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Gå til elvita.se, og brug søgefunktionen og produktets modelkode til at finde brugsanvisningen. Find modelkoden ved at se vejledningen i afsnit "Find modelkoden", side 42.

Tämä on pikaopas. Verkossa on kätevästi saatavilla käyttöohje, joka sisältää kattavat tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Löydät käyttöohjeen menemällä osoitteeseen elvita.se ja etsimällä tuotteen mallikoodilla hakutoiminnosta. Löydät mallikoodin noudattamalla ohjeita kappale "Etsi mallikoodi", sivu 54.

Þetta eru flýtleiðbeiningar. Þér til hægðarauka getur þú fundir notendahandbókina á netinu, með öllum upplýsingum um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Farðu á elvita.se og notaðu leitaraðgerðina og gerðarkóða vörunnar til að finna handbókina. Til að finna gerðarkóðann skal sjá leiðbeiningarnar í hluti "Finndu gerðarkóðann", síða 66.



CONTENTS/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT

ENGLISH	4
SVENSKA	17
NORSK	29
DANSK	41
SUOMI	53
ÍSLENSKA	65

Contents

READ THIS!	5
SAFETY	6
Admonitions	6
Intended use	6
Safety for children and people with disabilities.....	6
General safety.....	7
Safety during installation	7
Safety during operation	8
Safety during maintenance	8
Disposal.....	9
QUICK START	10
GETTING TO KNOW YOUR FRIDGE	11
Controls and display	11
Accessories.....	11
Interior of the fridge	11
Unlock the child lock	12
Turn off and turn on the fridge	12
Change the temperature in the fridge.....	13
Settings and modes	13
Turn on and turn off Eco mode	13
Turn on and turn off SuperCool mode.....	14
Door alarm.....	14
Before first use	14

READ THIS!

**WARNING!**

Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

Find the full instructions

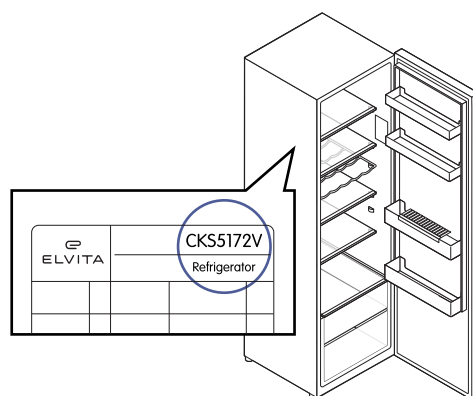
You will find the full and most recent user information for your product model on the web page www.elvita.se. This includes details about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. You will need the model code to search for the information.

Find the model code

The model code is printed on a label on the product.

**NOTE!**

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.



SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is only intended for:

- Indoor use in a household or a similar environment such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- Household use, such as storage of food and beverages.

This refrigerating product is not intended to be used as a built-in product.

Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.
- Do not let children enter or climb inside the product, otherwise they may suffocate or fall.

**WARNING!**

Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.

General safety

**WARNING!**

- Take care when moving the product. The product is heavy.
- Do not stand on any parts of the product or use any parts of the product as supports.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the power socket is loose, do not plug in the power plug. There is a risk of electric shock and fire.
- Do not pull on the power cord when you unplug the product. Grab the power plug firmly and pull it out of the power socket.
- Do not damage the power cord or use the power cord if it is damaged or worn. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and electric shock.

**WARNING!**

Risk of fire!

- The following symbol can be found on the product. It is a warning and indicates that the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.



- During transportation and installation of the product, ensure that none of the components of the refrigerant circuit become damaged. The refrigerant, isobutane (R600a), contained within the refrigerant circuit is flammable.
- If the refrigerant circuit is damaged, avoid open flames and sources of ignition and thoroughly ventilate the area surrounding the product.
- Do not alter the specifications or modify the product in any way.
- If the power socket is loose, do not plug in the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- Do not damage the power cord or use the power cord if it is damaged or worn. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and electric shock.

Safety during installation

**WARNING!**

Do not damage the refrigerant circuit.

**WARNING!**

- When positioning the product, ensure the power cord and power plug are not trapped or damaged. A damaged power plug may overheat and cause a fire.
- When positioning the product, ensure the power plug is accessible.
- Do not install the product in a location with direct sunlight.
- Keep ventilation openings outside the product clear of obstruction.
- Do not install the product without sufficient space and air ventilation around the product. This leads to overheating.
- Do not install the back of the product too close to a wall. There is a risk of fire if the compressor gets overheated.
- Do not install the product close to radiators or cookers.

**WARNING!**

- Do not connect the product to the power socket if the product is damaged. Contact the retailer from which you purchased the product.
- The product must employ a dedicated power socket, meaning that the power socket must not be shared with other products.
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies behind the product.
- The power plug must match the power socket equipped with a ground wire.
- Do not use extension cords and do not lengthen the power cord.
- After positioning the product, it is recommended to wait at least four hours before connecting the product to the mains. This allows the oil to flow back in the compressor.
- If the fluctuation of voltage in the installation area exceeds the single phase alternating current of 220~240V/50Hz, use an AC automatic voltage regulator of more than 350W.

Safety during operation

**WARNING!**

- Do not store explosive substances in this product, such as aerosol cans that contain a flammable propellant.
- Do not store flammable gas or liquids in the product, there is a risk of an explosion.

**WARNING!**

Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the product to avoid the risk of fire.

**WARNING!**

- This refrigerating product is not suitable for freezing foodstuffs.
- Keep ventilation openings inside the product clear of obstruction.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the product, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not overload the shelves, door racks or put too much food in the crisper drawers to avoid items falling and causing injury or damage to the fridge.

**WARNING!**

Do not operate the product without the interior lighting lamp cover.

**CAUTION!**

- Do not place hot items near the plastic components of the product.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.

**CAUTION!**

- The storage recommendations should be strictly adhered to.

Safety during maintenance

**WARNING!**

- Any electrical work must be performed by a qualified electrician or a person with comparable qualifications.
- This product must only be serviced by an authorised service centre, and only genuine spare parts must be used.

**WARNING!**

Before any cleaning or performing any maintenance of the product, unplug the product from the power socket.

**WARNING!**

Do not use tools or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING!**

Do not replace the lamps in the product. If the lamps are broken, contact the support.

**CAUTION!**

- Do not use metal objects, steam cleaner, thinner, car detergent, clorox, etheral oil, abrasive cleansers or organic solvent such as benzene for cleaning. They may damage the surface of the product and may cause fire.
- Do not use sharp objects to remove frost from the product. Use a plastic scraper.
- Ensure that frozen food does not increase in temperature during manual defrosting, maintenance or cleaning. This may result in reduced storage time.

Disposal

**WARNING!**

- To prevent children from getting trapped inside, remove the doors before disposing of the product.
- Some older models have a spring lock on the door. Make the spring lock unusable before disposing of the product.
- To prevent children from getting an electric shock, cut the power cord as close to the product as you can before disposing of the product.

**WARNING!**

- Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to disposal.
- Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally at an authorised waste disposal centre as they may cause eye injuries or ignition. The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. Do not expose to flame.



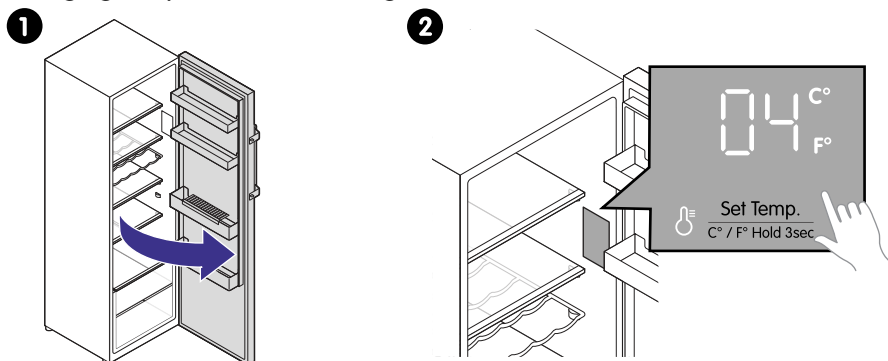
Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

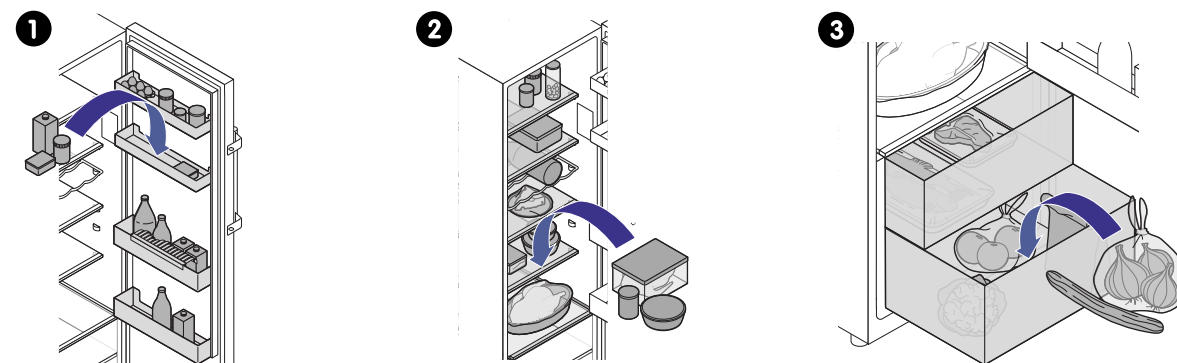
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

QUICK START

Changing temperature in the fridge

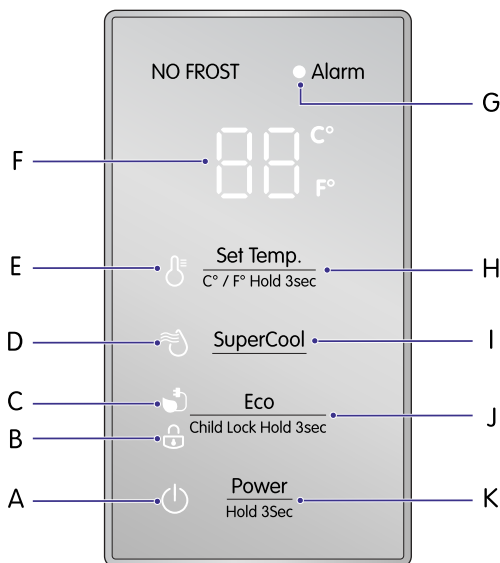


Storing food in the fridge



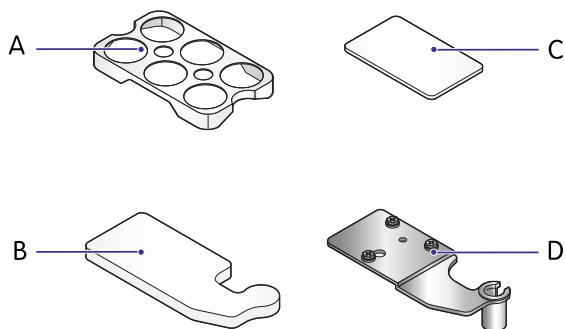
GETTING TO KNOW YOUR FRIDGE

Controls and display



- A. Power on/off indicator
- B. Child lock indicator
- C. Eco mode indicator
- D. SuperCool mode indicator
- E. Temperature indicator
- F. Display
- G. Alarm indicator
- H. Set Temp. touch area
- I. SuperCool touch area
- J. Eco touch area
- K. Power touch area

Accessories



- A. Egg holder
- B. Upper hinge cover
- C. Screw hole cover
- D. Upper hinge

Egg holder

For storing eggs in the fridge.

Upper hinge cover

For covering the hinge on the upper left side of the fridge.

Screw hole cover

For covering the screw holes on the upper right side of the fridge.

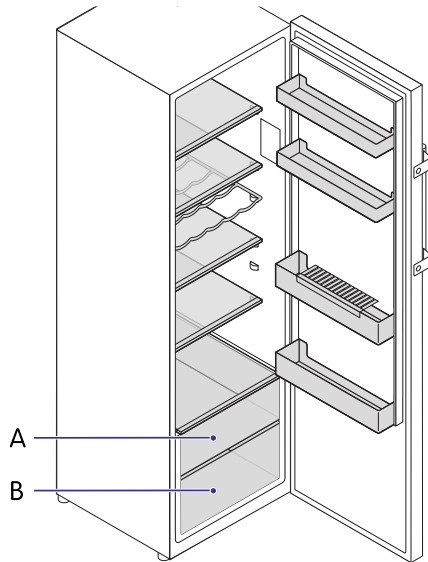
Upper hinge

For hanging the door on the left side of the fridge.

Interior of the fridge

The fridge is suitable for storing a variety of fruits, vegetables, beverages and other foods for consumption in the short term.

The inside is equipped with door racks, shelves, a wine rack and two drawers.



- A. Cool fresh box
- B. Fruit and vegetable box

Cool fresh box

The temperature in this box is normally 2 ~ 4 °C lower than the rest of the compartment.

The box is suitable for storing fish, meat and other erodible food.



NOTE!

It is normal for liquid to freeze in the box as the temperature may be lower than 0°C.

Fruit and vegetable box

The box is suitable for storing fruits and vegetables.

Set the humidity level in the box to accomodate for different types of food. The crisper cover for the box allows for better control of the temperature and keeps the fruits and vegetables from losing moisture.



NOTE!

This product is most energy efficient with all shelves and drawers in their original positions. However, the shelves can be removed for cleaning or to get more space in the fridge.



NOTE!

This fridge contains a light source of energy efficiency class F.

Unlock the child lock

The controls are locked after 20 seconds if no button has been pressed.  is lit.

1. Touch and hold **Eco/Child lock** for 3 seconds.

 is no longer displayed. All buttons are now unlocked.

Turn off and turn on the fridge

The controls can only be used when the child lock is unlocked. To turn off the child lock, see section "Unlock the child lock", page 12.



CAUTION!

Do not store food in the fridge when the fridge is turned off.

1. Touch and hold **Power** for 3 seconds to turn off the fridge.
 is lit and - - is displayed on the control display.
2. Touch and hold **Power** for 3 seconds to turn on the fridge.

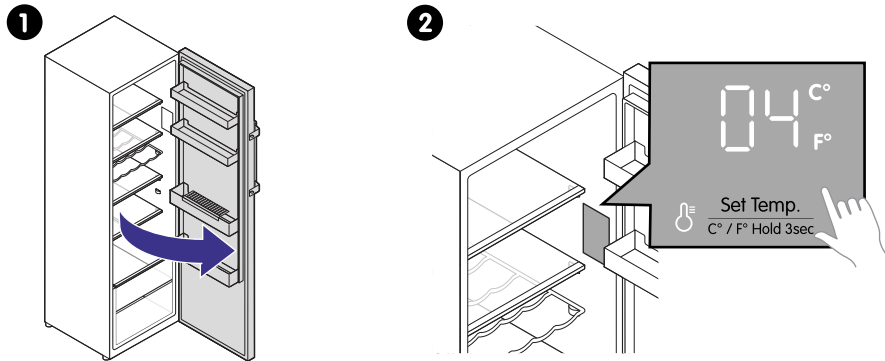
Change the temperature in the fridge

Set the average temperature for the whole fridge compartment.



CAUTION!

- A high temperature setting will accelerate food waste.
- A lower temperature setting than necessary wastes energy.
- For optimum food preservation, a medium setting is the most suitable.



1. Open the fridge door.
NOTE! If the control panel is locked, see section "Unlock the child lock", page 12.
2. Touch **SET TEMP.** to cycle through the available temperatures: from 2 °C to 8 °C (46 °F to 36 °F)
NOTE! Touch SET TEMP. and hold for 3 seconds to switch between °C and °F. °C or °F is lit.



NOTE!

At first startup the products default temperature is 5 °C (recommended is 4 °C).



NOTE!

Temperatures inside each compartment may vary from the temperature value displayed on the panel, depending on how much food is stored and where the food is placed. High or low room temperature may also affect the actual temperature inside the fridge.

Settings and modes



Eco

Eco mode sets the temperature to 6 °C (43 °F). Saves power by reducing energy consumption. See section "Turn on and turn off Eco mode", page 13.



SuperCool

Refrigerate your food faster and keeps the food fresh for a longer period. See section "Turn on and turn off SuperCool mode", page 14.



SET TEMP.

Adjusts the temperature. See section "Change the temperature in the fridge", page 13.

Turn on and turn off Eco mode

Use Eco mode to reduce energy consumption.

The controls can only be used when the child lock is unlocked. To unlock the child lock, see section "Unlock the child lock", page 12.

1. Touch **Eco/Child lock** to turn on Eco mode.
 is displayed and the temperature is set to 6 °C (43 °F).
2. Touch **Eco/Child lock** again or touch **SET TEMP.** to turn off Eco mode.
 is no longer displayed and the temperatures revert back to the previous settings.

Eco mode needs to be manually turned off.

Turn on and turn off SuperCool mode

Use SuperCool mode to refrigerate food much faster and keeping food fresh for a longer period.

The controls can only be used when the child lock is unlocked. To unlock the child lock, see section "Unlock the child lock", page 12.

1. Touch **SuperCool** to turn on SuperCool mode.
 is displayed and the temperature is set to 2 °C (-36 °F).
2. Touch **SuperCool** or **SET TEMP.** to turn off SuperCool mode.
 is no longer displayed and the temperature reverts back to the previous setting.
 SuperCool mode automatically turns off after 6 hours and the temperature setting in the fridge reverts back to the previous setting.

Door alarm



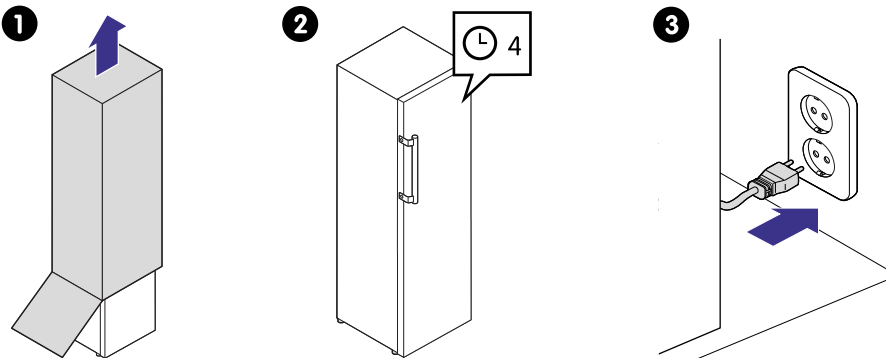
NOTE!

To save energy, avoid keeping the door open for a long time.

When the door has been open for over 2 minutes, an acoustic alarm sounds 3 times every 1 minute, **dr** is displayed and  is lit. Turn off the alarm by closing the door. If the door is left open, the alarm is turned off automatically after 10 minutes.

Before first use

Prepare the fridge for use before plugging it in and storing food.



1. Make sure the fridge is unpacked and placed properly.
2. Leave the fridge to stand for at least 4 hours before plugging it in.
3. Plug in the power cord.
 Your fridge is now ready for use.



NOTE!

At first startup the products default temperature is 5 °C (recommended is 4 °C).

**NOTE!**

Storing too much food when your fridge is first turned on may affect the refrigerating performance negatively.

Innehåll

LÄS DETTA!	18
SÄKERHET	19
Varningar.....	19
Avsedd användning	19
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar	19
Allmän säkerhet	20
Säkerhet under installation	20
Säkerhet under användning	21
Säkerhet under underhåll	21
Avfallshantering	22
SNABBSTART	23
BEKANTA DIG MED DITT KYLSKÅP	24
Reglage och display	24
Tillbehör	24
Kylskåpets invändiga utrymme	24
Lås upp barnlåset	25
Slå på och stänga av kylskåpet	25
Ändra temperaturen i kylskåpet	26
Inställningar och lägen	26
Slå på och stäng av Eco-läget	26
Slå på och stäng av SuperCool-läget.....	27
Dörrlarm.....	27
Innan första användning.....	27

LÄS DETTA!

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

Hitta de fullständiga instruktionerna

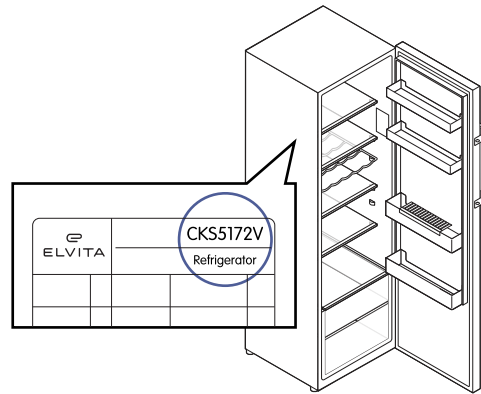
Du hittar den fullständiga och senaste användarinformationen för din produktmodell på webbplatsen www.elvita.se. Detta inkluderar information om installation, användning, underhåll och felsökning. Du behöver modellkoden för att söka efter informationen.

Hitta modellkoden

Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten.

**OBS!**

Denna produkt och etiketttexten är exempel.
Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.



SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpssamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna maskin är endast avsedd för:

- Inomhusbruk i ett hushåll eller i en liknande miljö som t.ex.:
 - av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
 - på lantbruk;
 - av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
 - på bed and breakfast, vandrarhem och liknande;
 - catering och liknande icke-detaljhandelsmiljöer.
- Hushållsanvändning, som förvaring av livsmedel och drycker.

Den här kylprodukten är inte avsedd att användas som inbyggnadsenhet.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste ständigt övervakas.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.
- Låt inte barn gå in i eller klättra i produkten eftersom de kan kvävas eller falla.

**VARNING!**

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn eftersom det finns risk för kvävning.

Allmän säkerhet

**VARNING!**

- Var försiktig när du flyttar produkten. Produkten är tung.
- Stå inte på några delar av produkten och använd inte några delar av produkten som stöd.

**VARNING!**

Risk för elstötar!

- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika olycksfall.
- Om nätuttaget är löst får stickkontakten inte anslutas. Det finns risk för elstötar och brand.
- Dra inte i strömsladden när du kopplar bort produkten från strömförsörjning. Ta tag ordentligt i stickkontakten och dra ut den från nätuttaget.
- Skada inte strömsladden och använd den inte om den är skadad eller sliten. Eventuell skada på strömsladden kan orsaka kortslutning, brand och/eller elstöt.

**VARNING!**

Brandrisk!

- Följande symbol finns på produkten. Det är en varning som indikerar att köldmedium och isoleringsgas är brandfarligt.



- Under transport och installation av produkten, se till att ingen av komponenterna i köldmediumkretsen skadas. Köldmediet, isobutan (R600a) i köldmediumskretsen är brandfarligt.
- Om köldmediumskretsen skadas, undvik öppna lågor och antändningskällor och ventiler området runt produkten nog.
- Ändra inte specifikationerna och modifiera inte produkten på något sätt.
- Om nätuttaget är löst får stickkontakten inte anslutas. Det finns risk för elstötar eller brand.
- Skada inte strömsladden och använd den inte om den är skadad eller sliten. Eventuell skada på strömsladden kan orsaka kortslutning, brand och/eller elstöt.

Säkerhet under installation

**VARNING!**

Skada inte köldmediumskretsen.

**VARNING!**

- När du placerar produkten, se till att strömsladden och stickkontakten inte fastnat eller skadats. En skadad stickkontakt kan överhettas och orsaka brand.
- När produkten placeras bör du se till att stickkontakten går att nå.
- Installera inte produkten på en plats med direkt solljus.
- Håll ventilationsöppningarna utanför produkten fria från hinder.
- Installera inte produkten om det inte finns tillräckligt med utrymme och luftventilation runt produkten. Det leder till överhettning.
- Installera baksidan av produkten för nära en vägg. Det finns risk för brand om kompressorn överhettas.
- Installera inte produkten nära element eller spisar.

**VARNING!**

- Anslut inte produkten till nätuttaget om den är skadad. Kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av.
- Produkten måste ha ett specialiserat uttag, vilket innebär att nätuttaget inte får delas med andra produkter.
- Placera inte flera portabla vägguttag eller portabla strömförsörjningsaggregat bakom produkten.
- Stickkontakten ska matcha nätuttag med jordning.
- Använd inte förlängningssladdar och skarva inte strömsladden.
- När du har placerat produkten rekommenderas det att du väntar i minst fyra timmar innan du ansluter produkten till elnätet. Det gör att oljan kan rinna tillbaka till kompressorn.
- Om spänningsvariationen i installationsområdet överskrider enfasväxelströmmen på 220~240 V/50 Hz, använd en automatisk spänningsregulator för växelström på mer än 350 W.

Säkerhet under användning

**VARNING!**

- Förvara inte explosiva ämnen i produkten, till exempel sprayburkar som innehåller brandfarlig drivgas.
- Förvara inte brandfarlig gas eller vätska i produkten. Det finns risk för explosion.

**VARNING!**

Håll brinnande ljus, lampor och andra föremål med öppen låga på säkert avstånd från produkten. Det minskar brandrisken.

**VARNING!**

- Den här kylprodukten är inte lämplig för infrysning av livsmedel.
- Håll ventilationsöppningarna inuti produkten fria från hinder.
- Använd inte elektriska apparater inuti produktens utrymmen för livsmedelsförvaring med undantag för apparater som rekommenderas av tillverkaren.
- Överbelasta inte hyllorna, dörrhyllorna och placera inte för mycket livsmedel i grönsaksfacken (det finns risk att föremål faller ned och orsakar personskador eller skador på kylskåpet).

**VARNING!**

Produkten får inte användas utan kåpa över innerbelysningen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Placera inte heta föremål nära produktens plastkomponenter.
- Placera inte livsmedel direkt mot luftutloppet på bakväggen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Följ alltid rekommendationerna för livsmedelsförvaring.

Säkerhet under underhåll

**VARNING!**

- Alla elarbeten måste utföras av en kvalificerad elektriker eller en person med jämförbar kvalificering.
- Denna produkt får endast servas av ett auktoriserat servicecenter som använder originalreservdelar.

**VARNING!**

Koppla bort maskinen från nätuttaget innan du rengör eller underhåller maskinen.

**VARNING!**

Använd inte verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.

**VARNING!**

Byt inte ut lamporna i maskinen. Om lamporna är trasiga, kontakta support.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Använd inte metallföremål, ångrengöringsmaskin, bilrengöringsmedel, eteriska oljor, slipande rengöringsmedel eller organiska lösningsmedel som bensen för att göra rent. De kan skada produktens yta och orsaka brand.
- Använd inte vassa föremål för att avlägsna frost från produkten. Använd plastskrapa.
- Se till att den frysta maten inte ökar i temperatur under manuell avfrostning, underhåll eller rengöring. Det kan leda till att hållbarheten förkortas.

Avfallshantering

**VARNING!**

- Ta bort dörrarna innan du kasserar produkten för att hindra barn från att fastna inuti.
- Vissa äldre modeller har ett fjäderlås på dörren. Gör fjäderlåset oanvändbart innan du kasserar produkten.
- Skär av strömsladden så nära produkten som möjligt för att förhindra att t.ex. barn får elstötar innan du avfallshanterar produkten.

**VARNING!**

- Säkerställ att rören i köldmediumkretsen inte är skadade innan enheten tas till återvinning.
- Kylskåp innehåller köldmedium och gaser i isoleringsmaterialet. Köldmedium och gaser måste kasseras professionellt på en auktoriserad avfallscentral eftersom de kan orsaka ögonskador eller brand. Köldmediet och blåsmedlet i isoleringsmaterialet är brandfarligt. Utsätt inte enheten för eld.



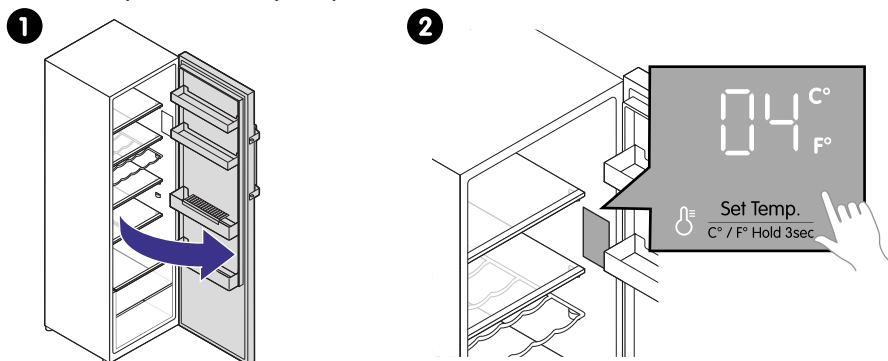
Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att produkten inte ska behandlas som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

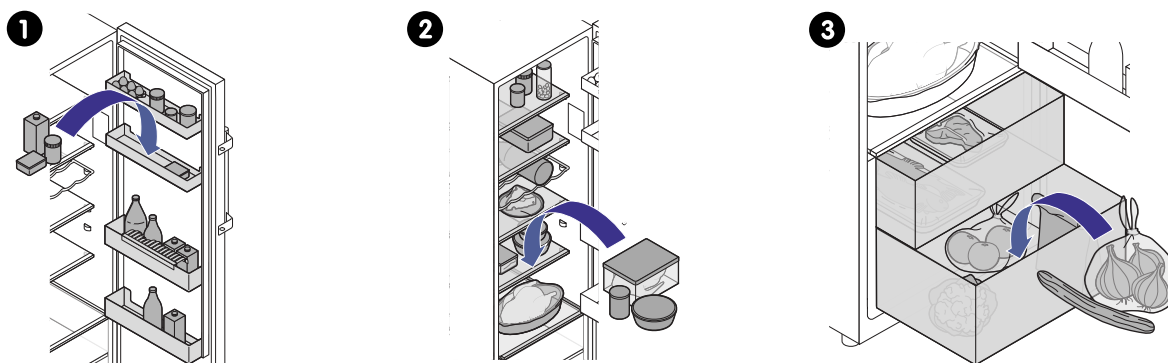
Genom att avfallshandera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshandrades. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

SNABBSTART

Ändra temperaturen i kylskåpet

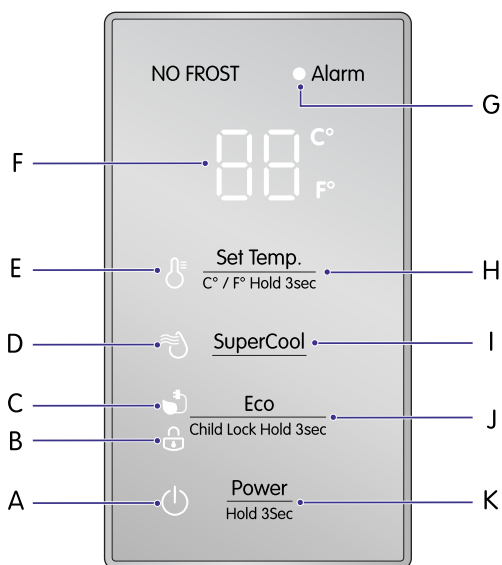


Förvara livsmedel i kylskåpet



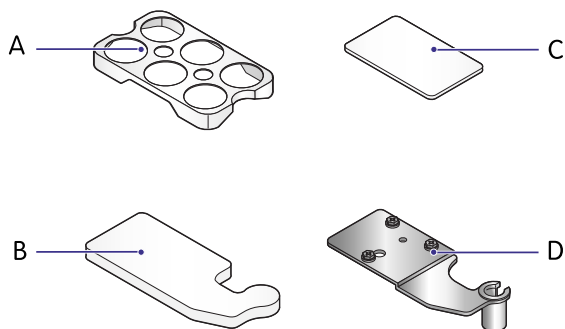
BEKANTA DIG MED DITT KYLSKÅP

Reglage och display



- A. Ström på/av-indikator
- B. Barnlåsindikator
- C. Indikator för Eco-läge
- D. SuperCool-lägesindikator
- E. Temperaturindikator
- F. Display
- G. Larmindikator
- H. Set Temp. touchområde
- I. SuperCool touchområde
- J. Eco touchområde
- K. Power touchområde

Tillbehör



- A. Ägghållare
- B. Övre gångjärnsskydd
- C. Skydd för skruvhål
- D. Övre gångjärn

Ägghållare

För förvaring av ägg i kylskåpet.

Övre gångjärnsskydd

För att täcka gångjärnen på kylskåpets övre vänstra sida.

Skydd för skruvhål

För att täcka skruvhålen på kylskåpets övre högra sida.

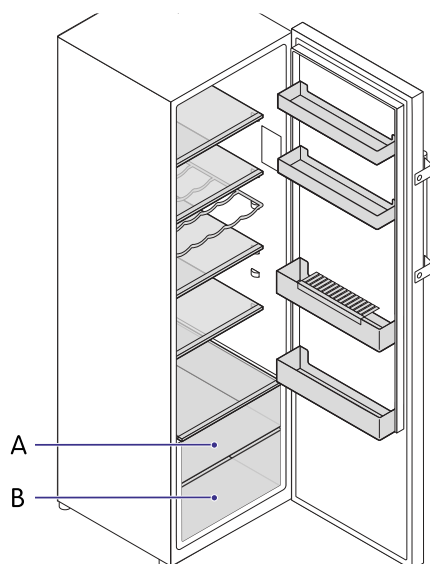
Övre gångjärn

För att hänga dörren på kylskåpets vänstra sida.

Kylskåpets invändiga utrymme

Kylskåpet är lämpligt för förvaring av frukt, grönsaker, drycker och andra matvaror som ska förtäras inom kort.

Det invändiga utrymmet är utrustat med dörrhyllor, hyllor, en flaskhylla och två lådor.



- A. Cool fresh box
- B. Fruit and vegetable box

Kyllåda

Temperaturen i den här lådan är normalt 2-4 °C lägre än i resten av utrymmet. Lådan är lämplig för förvaring av fisk, kött eller andra känsliga matvaror.



OBS!

Det är normalt att vätska fryser i lådan eftersom temperaturen kan vara under 0 °C.

Frukt- och grönsakslåda

Lådan är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

Ställ in fuktnivån i lådan för att passa olika typer av livsmedel. Färskhållningslocket till lådan ger bättre temperaturkontroll och hindrar frukten och grönsakerna från att tappa fukt.



OBS!

Denna produkt är mest energieffektiv när hyllorna och lådorna behålls i sina ursprungslägen. Hyllorna kan dock tas bort vid rengöring eller för att få mer plats i kylskåpet.



OBS!

Kylskåpet har en ljuskälla med energieffektivitetsklass F.

Lås upp barnlåset

Reglagen låses efter 20 sekunder om ingen knapp trycks in. lyser.

1. Tryck och håll kvar **Eco/Child lock** i 3 sekunder.

visas inte längre. Nu är alla knappar upplåsta.

Slå på och stänga av kylskåpet

Reglagen kan endast användas när barnlåset är upplåst. För att stänga av barnlåset, se avsnitt "Lås upp barnlåset", sida 25.



FÖRSIKTIGHET!

Förvara inte livsmedel i kylskåpet när det är avstängt.

1. Tryck och håll in **Power** i 3 sekunder för att stänga av kylskåpet.
 tänds och - - visas på manöverdisplaysen.
2. Tryck och håll in **Power** i 3 sekunder för att slå på kylskåpet.

Ändra temperaturen i kylskåpet

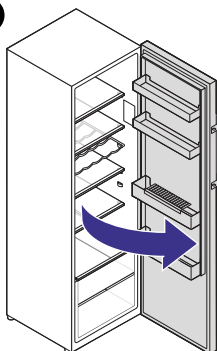
Ställ in medeltemperaturen för hela kylskåpet.



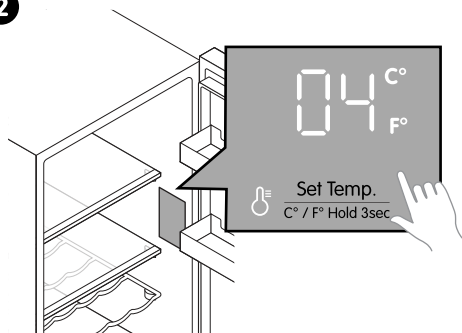
FÖRSIKTIGHET!

- En hög temperaturinställning gör att matvarorna håller kortare tid.
- Lägre temperatur än nödvändigt förbrukar energi i onödan.
- För optimalt bevarande av livsmedel är en medelinställning mest lämplig.

1



2



1. Öppna kylskåpsdörren.
OBS! Om kontrollpanelen är låst, se avsnitt "Lås upp barnlåset", sida 25.
2. Tryck på **SET TEMP.** för att växla mellan de tillgängliga temperaturerna: från 2 °C till 8 °C (36 °F till 46 °F).
OBS! Tryck på SET TEMP. och håll kvar i 3 sekunder för att växla mellan °C och °F. °C eller °F lyser.



OBS!

När produkten startas första gången har den en förvald temperatur på 5 °C (4 °C rekommenderas).



OBS!

Temperaturen i de enskilda facken kan avvika från den som visas på displayen, beroende på hur mycket matvaror du förvarar i dem och var du packar dem. Hög eller låg rumstemperatur kan också påverka den faktiska temperaturen i kylskåpet.

Inställningar och lägen



Eco

Eco-läget ställer in temperaturen på 6 °C (43 °F). Sparar ström genom att minska energiförbrukningen. Se avsnitt "Slå på och stäng av Eco-läget", sida 26.



SuperCool

Kyler dina livsmedel snabbare och håller dem fräschare en längre tid. Se avsnitt "Slå på och stäng av SuperCool-läget", sida 27.



SET TEMP.

Justerar temperaturen. Se avsnitt "Ändra temperaturen i kylskåpet", sida 26.

Slå på och stäng av Eco-läget

Använd Eco-läget för att minska energiförbrukningen.

Reglagen kan endast användas när barnlåset är upplåst. För att låsa upp barnlåset, se avsnitt "Lås upp barnlåset", sida 25.

1. Tryck på **Eco/Child lock** för att slå på Eco-läge.
 visas och temperaturen ställs in på 6 °C (43 °F).
2. Tryck på **Eco/Child lock** igen eller tryck på **SET TEMP.** för att stänga av Eco-läge.
 visas inte längre och temperaturerna återgår till föregående inställningar.

Eco-läge måste stängas av manuellt.

Slå på och stäng av SuperCool-läget

Använd SuperCool -läget för att kyla dina livsmedel mycket snabbare och hålla livsmedel fräscha under längre tid.

Reglagen kan endast användas när barnlåset är upplåst. För att låsa upp barnlåset, se avsnitt "Lås upp barnlåset", sida 25.

1. Tryck på **SuperCool** för att slå på SuperCool -läget.
 visas och temperaturen ställs in på 2 °C (-36 °F).
2. Tryck på **SuperCool** eller **SET TEMP.** för att stänga av SuperCool -läget.
 visas inte längre och temperaturen återgår till föregående inställning.
SuperCool -läget stängs av automatiskt efter 6 timmar och temperaturinställningen i kylskåpet återgår till föregående inställning.

Dörrlarm



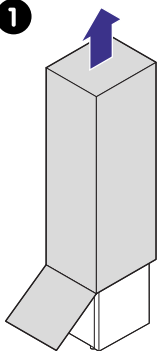
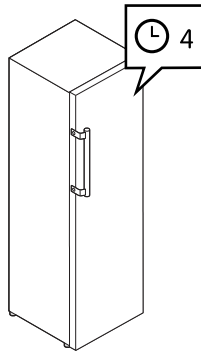
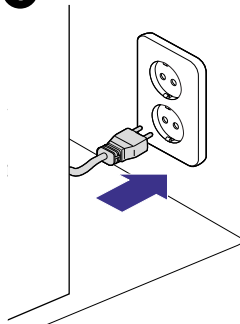
OBS!

För att spara energi, undvik att hålla dörren öppen länge.

När dörren har varit öppen i mer än 2 minuter, avges ett ljudlarm 3 gånger 1 gång i minuten och **dr** visas och  tänds. Stäng av larmet genom att stänga dörren. Om dörren lämnas öppen stängs larmet av automatiskt efter 10 minuter.

Innan första användning

Förbered kylskåpet för användningen innan du kopplar in den och förvarar livsmedel.

1**2****3**

1. Se till att kylskåpet packas upp och placeras korrekt.
2. Låt kylskåpet stå i minst 4 timmar innan du kopplar in det.
3. Anslut strömsladden.
Nu är kylskåpet redo att användas.



OBS!

När produkten startas första gången har den en förvald temperatur på 5 °C (4 °C rekommenderas).



OBS!

Om du förvarar för mycket livsmedel när kylskåpet slås på första gången kan kylprestanda påverkas negativt.

Innhold

LES DETTE!	30
SIKKERHET	31
Advarsler	31
Bruksområde	31
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.	31
Generell sikkerhet	32
Sikkerhet under montering	32
Sikkerhet under bruk	33
Sikkerhet under vedlikehold	33
Avfallshåndtering	34
HURTIGSTART	35
BLI KJENT MED KJØLESKAPET	36
Kontroller og display	36
Tilbehør	36
Innvendig i kjøleskapet	36
Oppheve barnesikringen	37
Slå kjøleskapet av og på	37
Endre temperaturen i kjøleskapet	38
Innstillinger og moduser	38
Slå Eco-modus på og av	38
Slå SuperCool-modus på og av	39
Døralarm	39
Før første gangs bruk	39

LES DETTE!

**ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

Finn alle anvisningene

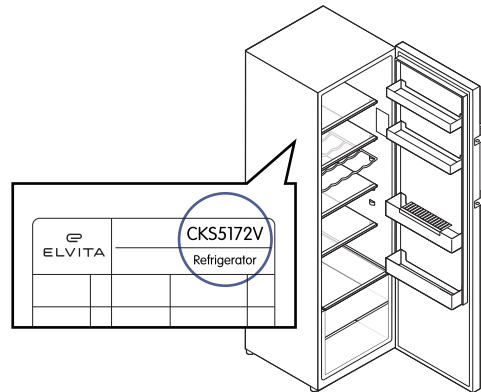
Du finner all brukerinformasjon, inkludert oppdateringer, for din produktmodell på nettsiden www.elvita.se. Informasjonen omfatter installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Du trenger modellkoden for å søke etter informasjon.

Finne modellkoden

Modellkoden er trykt på en etikett på produktet.

**NB:**

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.



SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er kun ment for:

- Innendørs bruk i husholdninger eller lignende miljøer som for eksempel:
 - kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - gårder;
 - av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnattingssteder;
 - pensjonater;
 - cateringfirmaer og tilsvarende virksomheter.
- Husholdningsbruk som f.eks. oppbevaring av mat og drikke.

Dette kjøleproduktet er ikke beregnet på innbygging.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.
- Ikke la barn klatre eller på andre måter stige inn i produktet, da de risikerer å bli kvelt eller ramle.

**ADVARSEL!**

På grunn av kvelningsfaren, skal all emballasje oppbevares utilgjengelig for barn.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

- Vær forsiktig når du flytter produktet. Produktet er tungt.
- Ikke stå på eller bruk produktet som støtte.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Dersom ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke sett i støpselet dersom stikkontakten er løs. Det vil være risiko for elektrisk støt og brann.
- Ikke trekk i strømledningen når du kobler fra produktet. Hold godt rundt støpselet og trekk det ut av strømkontakten.
- Unngå å skade strømledningen eller bruke den hvis den er skadet/slitt. Enhver skade på ledningen kan forårsake kortslutning, brann og elektrisk støt.

**ADVARSEL!**

Brannfare!

- Produktet er merket med følgende symbol. Det er en advarsel om at kjølemiddelet og isolasjonsgassen er brennbare.



- Pass på at ingen av komponentene i kjølekretsen skades under transport og installering av produktet. Kjølemiddelet, isobutan (R600a), i kjølekretsen er brennbart.
- Hvis kjølekretsen er skadet, unngår du åpen ild og tennekilder og sørger for god ventilasjon av området rundt produktet.
- Spesifikasjonene eller produktet får ikke på noen måte endres.
- Ikke sett i støpselet dersom stikkontakten er løs. Det vil være risiko for elektrisk støt eller brann.
- Unngå å skade strømledningen eller bruke den hvis den er skadet/slitt. Enhver skade på ledningen kan forårsake kortslutning, brann og elektrisk støt.

Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

Kjølekretsen må ikke skades.

**ADVARSEL!**

- Pass på når du plasserer produktet at strømledningen og støpselet ikke kommer i klem eller skades. Hvis støpselet er skadet, kan det bli overopphetet og forårsake brann.
- Pass på tilkomsten til støpselet når du plasserer produktet.
- Ikke installer produktet på et sted med direkte sollys.
- Påse at ventilasjonsåpningene på utsiden av produktet ikke blokkeres.
- Pass på ved installering at det blir tilstrekkelig klaring og ventilasjon rundt produktet. I motsatt fall kan det oppstå overoppheting.
- Sørg for tilstrekkelig klaring til veggen bak produktet. Hvis kompressoren overopphetes, vil det medføre brannfare.
- Unngå å installere produktet for nær en radiator eller komfyr.

**ADVARSEL!**

- Ikke koble produktet til strømkontakten hvis det er skadet. Kontakt forhandleren du kjøpte produktet fra.
- Produktet må ha en egen strømkontakt (strømkontakten får ikke deles med andre produkter).
- Ikke plasser flere bærbare kontaktutganger eller bærbare strømforsyninger bak produktet.
- Støpselet må samsvare med kontakten utstyrt med jordingskabel.
- Ikke bruk skjøteledninger og ikke forsøk å forlenge strømledningen.
- Etter at du har plassert produktet, anbefales det at du venter i minst fire timer før du kobler det til nettet. Dette gir oljen tid til å renne tilbake til kompressoren.
- Hvis spenningsvariasjonen i monteringsområdet overskrider 220~240 V / 50 Hz enfaset vekselstrøm, bruker du en automatisk AC-spenningsregulator på over 350 W.

Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

- Eksplosjonsfarlige stoff som f.eks. spraybokser med brennbar drivgass, får ikke oppbevares i dette produktet.
- På grunn av eksplosjonsfaren får det ikke oppbevares brennbare gasser eller væsker i produktet.

**ADVARSEL!**

Hold tente stearinlys, lamper og annet med åpen flamme unna produktet for å unngå brannfare.

**ADVARSEL!**

- Dette kjøleproduktet er ikke egnet for frysing av matvarer.
- Påse at ventilasjonsåpningene på innsiden av produktet ikke blokkeres.
- Ikke bruk elektriske apparater i matoppbevaringsrommene i produktet med mindre det dreier seg om apparater som produsenten har anbefalt.
- Ikke overbelast hyllene i kjøleskapet og døren, og ikke overfyll grønnsaksskuffene. Varer kan ellers falle ut og forårsake personskader eller skader på kjøleskapet.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk produktet uten at lampedekselet på innsiden er på plass.

**OBS!**

- Ikke plasser varme gjenstander nær plastkomponenter i produktet.
- Ikke plasser matvarer rett foran lufteåpningen på bakveggen.

**OBS!**

- Følg nøye anbefalingene for oppbevaring.

Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

- Eventuelle elektriske arbeider må utføres av en kvalifisert elektriker eller person med tilsvarende kvalifikasjoner.
- Service på enheten får kun utføres av et autorisert servicesenter, og det må brukes originale reservedeler.

**ADVARSEL!**

Trekk støpselet ut av kontakten før rengjøring eller vedlikehold av produktet.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk verktøy eller annet for å fremskynde avisingsprosessen, med unntak av det som er anbefalt av fabrikanten.

**ADVARSEL!**

Ikke bytt lampene i produktet. Kontakt kundestøtte hvis lampene er ødelagt.

**OBS!**

- Ikke bruk metallgjenstander, dampvasker, fortynningsmiddel, bilrengjøringsmiddel, klorin, eteriske oljer, slipende rengjøringsmidler eller organiske løsemidler som f.eks. benzen ved rengjøringen. Disse kan skade overflaten på produktet og forårsake brann.
- Ikke bruk skarpe gjenstander til å fjerne rim på produktet. Bruk en plastskrape.
- Pass på at frosne matvarer ikke får høyere temperatur under manuell avriming, vedlikehold eller rengjøring. Holdbarheten kan ellers bli forkortet.

Avfallshåndtering

**ADVARSEL!**

- For å hindre at et barn utilsiktet sperres inne, skal dørene tas av før produktet kasseres.
- Enkelte eldre modeller har en springfjær på døren. Inaktiver springfjæren før produktet kasseres.
- Kutt av strømkabelen så tett inntil produktet som mulig før du kaster produktet, slik at du unngår faren for at barn for elektrisk støt.

**ADVARSEL!**

- Kontroller før kassering at røret til kjølekretsen ikke er skadet.
- Kjøleskap inneholder kjølemedium og gass i isolasjonen. Kjølemedium og gass må kasseres profesjonelt hos et autorisert avfallsanlegg, da de kan forårsake øyeskader eller antenning. Kjølemediet og isolasjonsgassen er brennbare. Unngå eksponering for åpen ild.



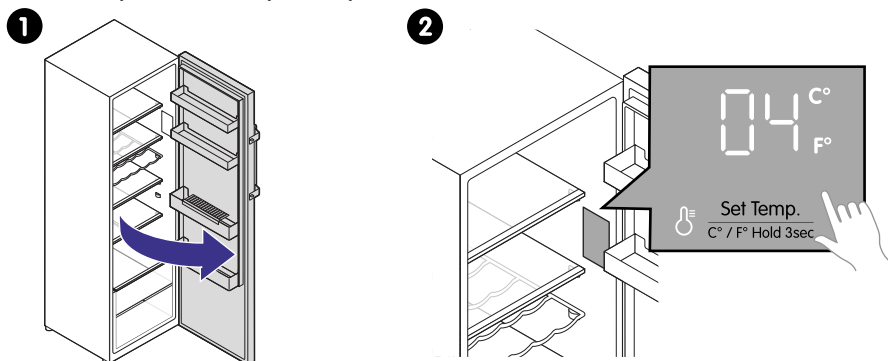
Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

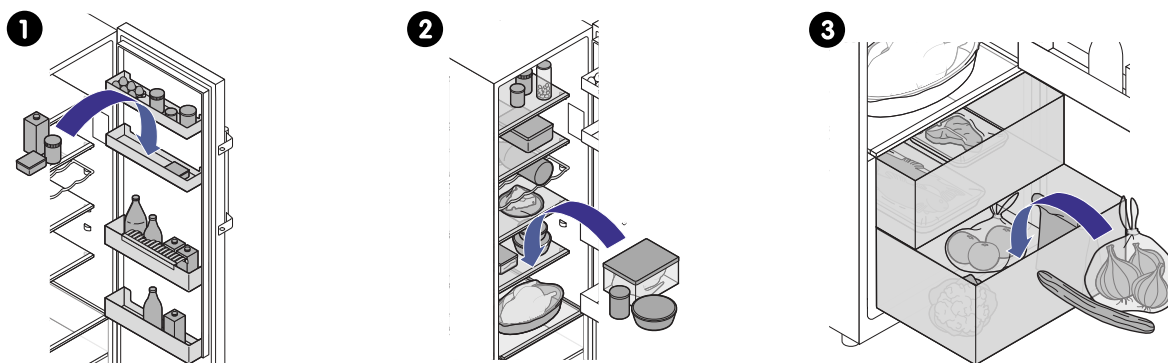
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

HURTIGSTART

Endre temperaturen i kjøleskapet

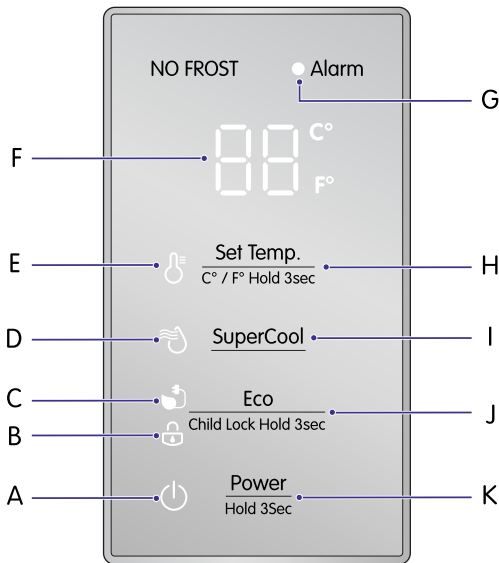


Oppbevare mat i kjøleskapet



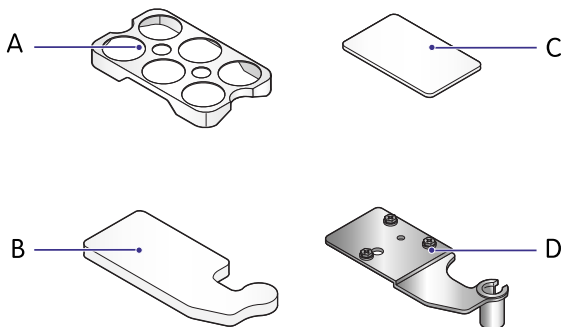
BLI KJENT MED KJØLESKAPET

Kontroller og display



- A. Av/på-indikator
- B. Barnesikringsindikator
- C. Økomodus-indikator
- D. SuperCool-modusindikator
- E. Temperaturindikator
- F. Display
- G. Alarmindikator
- H. Set Temp.-berøringspanel
- I. SuperCool-berøringspanel
- J. Eco-berøringspanel
- K. Power-berøringspanel

Tilbehør



- A. Eggeholder
- B. Øvre hengseldeksel
- C. Skruerhulldeksel
- D. Øvre hengsel

Eggeholder

Brukes til oppbevaring av egg i kjøleskap.

Øvre hengseldeksel

Brukes til å dekke hengselen oppe til venstre på kjøleskapet.

Skruehulldeksel

Brukes til å dekke skruerhullene oppe til høyre på kjøleskapet.

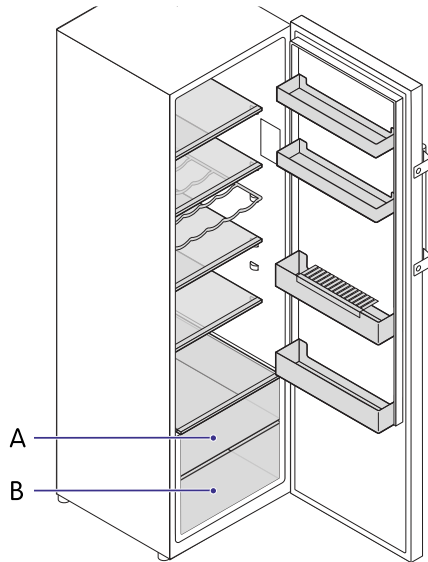
Øvre hengsel

Brukes til å feste døren oppe til venstre på kjøleskapet.

Innvendig i kjøleskapet

Kjøleskapet brukes til oppbevaring av ulike typer frukt, grønnsaker, drikke og andre matvarer som skal brukes innen kort tid.

Kjøleskapet har hyller i selve skapet og døren, vinstativ og to skuffer.



- A. Cool fresh box
- B. Fruit and vegetable box

Kjøleboks

Temperaturen i denne boksen vil normalt sett være 2–4 °C lavere enn i resten av kjøleskapet.

Boksen er egnet for oppbevaring av fisk, kjøtt og andre bederverlige matvarer.



NB:

Det er normalt at væske i boksen fryser, da temperaturen kan komme under 0 °C.

Frukt- og grønnsaksboks

Boksen er egnet for oppbevaring av frukt og grønnsaker.

Reguler luftfuktighetsnivået i boksen ut fra matvarene som oppbevares. Dekselet over boksen muliggjør bedre temperaturkontroll og hindrer at frukt og grønnsaker tørker ut.



NB:

Dette produktet er mest energieffektivt når alle hyllene og skuffene er i opprinnelig posisjon. Hyllene kan imidlertid tas ut for rengjøring eller for å skape mer plass i kjøleskapet.



NB:

Kjøleskapet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse F.

Oppheve barnesikringen

Betjeningselementene låses etter 20 sekunder hvis ingen knapp trykkes.  lyser.

1. Trykk og hold på **Eco/Child lock** i 3 sekunder.

 vises ikke lenger. Alle knappene er nå låst opp.

Slå kjøleskapet av og på

Betjeningselementene kan bare brukes når barnesikringen er låst opp. Slå av barnesikringen, se del "Oppheve barnesikringen", side 37.



OBS!

Ikke oppbevar matvarer i kjøleskapet når det er slått av.

1. Trykk på **Power** i 3 sekunder for å slå av kjøleskapet.
 lyser, og - - vises på betjeningsdisplayet.
2. Trykk på **Power** i 3 sekunder for å slå på kjøleskapet.

Endre temperaturen i kjøleskapet

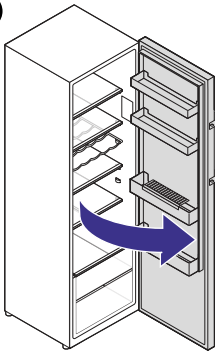
Still inn gjennomsnittstemperaturen for hele kjøleskapet.



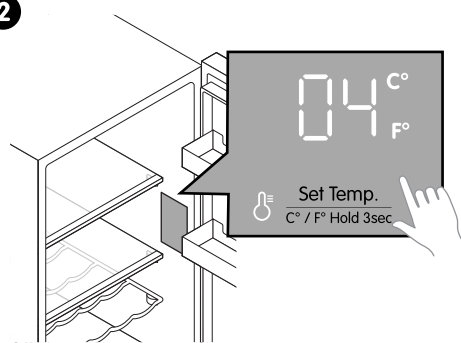
OBS!

- En høy temperaturinnstilling vil gjøre at maten får kortere holdbarhet.
- En unødvendig lav temperaturinnstilling medfører økt strømforbruk.
- En middels innstilling passer best for optimal oppbevaring av matvarer.

1



2



1. Åpne døren til frysedelen.
NB: Se del "Oppheve barnesikringen", side 37 hvis kontrollpanelet er låst.
2. Trykk på **SET TEMP.** for å se de tilgjengelige temperaturinnstillingene: fra 2 °C til 8 °C (46 °F til 36 °F)
NB: Trykk på SET TEMP. og hold i tre sekunder for å veksle mellom °C og °F. °C eller °F lyser.



NB:

Når produktet startes første gang, er standardtemperaturen 5 °C (anbefalt: 4 °C).



NB:

Temperaturen i hver del kan avvike fra den viste temperaturen på panelet, avhengig av hvor mye mat som oppbevares og hvor den er plassert. Høy eller lav romtemperatur kan også påvirke den faktiske temperaturen i kjøleskapet.

Innstillinger og moduser



Eco

I Eco-modus settes temperaturen til 6 °C (43 °F). Sparer strøm ved å redusere strømforbruket. Se del "Slå Eco-modus på og av", side 38.



SuperCool

Avkjøl maten raskere, og hold maten frisk lenger. Se del "Slå SuperCool-modus på og av", side 39.



SET TEMP.

Justerer temperaturen. Se del "Endre temperaturen i kjøleskapet", side 38.

Slå Eco-modus på og av

Bruk Eco-modus for å redusere strømforbruket.

Betjeningslementene kan bare brukes når barnesikringen er låst opp. Låse opp barnesikringen, se del "Oppheve barnesikringen", side 37.

1. Trykk på **Eco/Child lock** for å slå på Eco-modus.
 vises, og temperaturen stilles inn på 6 °C (43 °F).
2. Trykk på **Eco/Child lock** igjen eller trykk på **SET TEMP.** for å slå av Eco-modus.
 blir ikke lenger vist og temperaturene går tilbake til forrige innstilling.

Eco-modus må slås av manuelt.

Slå SuperCool-modus på og av

Bruk SuperCool modus for å avkjøle maten mye raskere og beholde den friske smaken lenger.

Betjeningslementene kan bare brukes når barnesikringen er låst opp. Låse opp barnesikringen, se del "Oppheve barnesikringen", side 37.

1. Trykk på **SuperCool** for å slå på SuperCool modus.
 vises, og temperaturen stilles inn på 2 °C (-36 °F).
2. Trykk på **SuperCool** eller **SET TEMP.** for å slå av SuperCool modus.
 blir ikke lenger vist og temperaturen går tilbake til forrige innstilling.
 SuperCool -modus slås av automatisk etter 6 timer, og kjøleskapet skifter til den tidligere temperaturinnstillingen igjen.

Døralarm



NB:

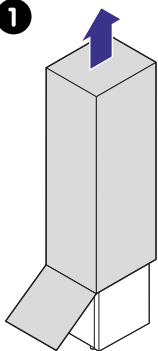
For å spare strøm bør du unngå å la døren stå åpen lenge om gangen.

Hvis døren har vært åpen i mer enn 2 minutter, høres en alarmlyd tre ganger hvert minutt, **dr** vises og  lyser. Lukk døren for å slå av alarmen. Hvis døren blir stående åpen, vil alarmen slå seg av automatisk etter 10 minutter.

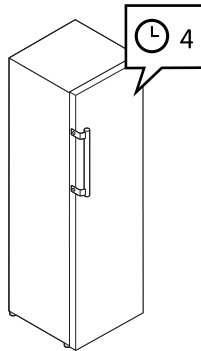
Før første gangs bruk

Klargjør kjøleskapet for bruk før du kobler det til strømforsyningen og legger inn matvarer.

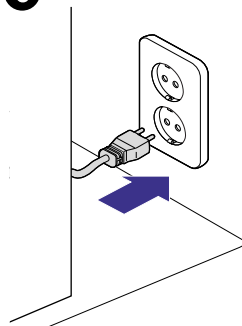
1



2



3



1. Forsikre deg om at kjøleskapet er pakket ut og riktig plassert.
2. La kjøleskapet stå i minst 4 timer før du kobler det til.
3. Sett inn strømledningen.
 Kjøleskapet er nå klart til bruk.



NB:

Når produktet startes første gang, er standardtemperaturen 5 °C (anbefalt: 4 °C).



NB:

Hvis du overfyller kjøleskapet første gang du slår det på, kan dette virke negativt inn på kjøleeffekten.

Indhold

LÆS DETTE!	42
SIKKERHED	43
Påmindelser	43
Tilsluttet anvendelse.....	43
Sikkerhed for børn og handicappede.....	43
Generel sikkerhed	44
Sikkerhed ved installation	44
Sikkerhed ved brug	45
Sikkerhed ved vedligeholdelse	45
Bortskaffelse.....	46
HURTIG START	47
LÆR KØLESKABET AT KENDE	48
Betjeningsknapper og display	48
Tilbehør.....	48
Køleskabet indeni.....	48
Lås børnesikringen op.....	49
Sluk og tænd på køleskabet	49
Skift temperaturen i køleskabet	50
Indstillinger og tilstande	50
Slå økotilstand til og fra	50
Slå SuperCool-tilstand til og fra	51
Døralarm.....	51
Inden første anvendelse.....	51

LÆS DETTE!

**ADVARSEL!**

Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

Find den fulde vejledning

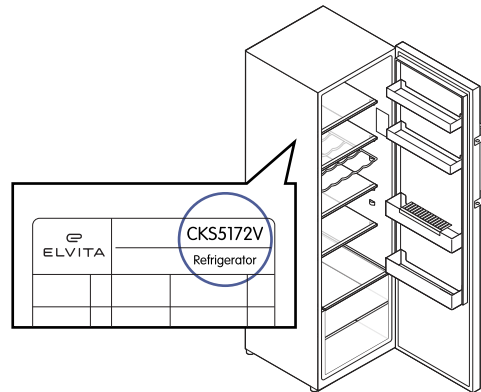
Du kan finde de komplette og nyeste brugeroplysninger til din produktmodel på www.elvita.se. Denne omfatter oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Du skal bruge modelkoden til at søge efter oplysningerne.

Find modelkoden

Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen.

**BEMÆRK!**

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.



SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som kan være nyttige.

Tilsigtet anvendelse

Produktet er kun beregnet til:

- Indendørs brug i en husholdning eller et lignende miljø som f.eks.:
 - medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - staldbygninger;
 - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer;
 - bed and breakfast-miljøer;
 - catering og lignende ikke-detail anvendelsesområder.
- Brug i en husholdning, f.eks. til opbevaring af mad- og drikkevarer.

Dette køleprodukt er ikke beregnet til brug som et indbygget produkt.

Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Lad ikke børn gå eller kravle ind i produktet, ellers kan de blive kvælt eller falde.

**ADVARSEL!**

Hold al emballage på afstand af børn, da der er risiko for kvælning.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

- Vær forsigtig ved flytning af produktet. Produktet er tungt.
- Stå ikke på nogen dele af produktet, og brug ikke nogen dele af produktet som underlag.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis strømledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Hvis stikkontakten er løs, må strømstikket ikke tilsluttes. Der er risiko for elektrisk stød og brand.
- Træk ikke i elledningen, når du afbryder produktet fra stikkontakten. Grib fat i strømstikket, og træk det ud af stikkontakten.
- Undlad at beskadige elledningen, og brug den ikke, hvis den er beskadiget eller slidt. Beskadigelser af ledningen kan medføre kortslutning, brand og elektrisk stød.

**ADVARSEL!**

Risiko for brand!

- Følgende symbol kan ses på produktet. Det er en advarsel og angiver, at kølemiddel og isolationsopskumningsgas er brændbart.



- Under transport og installation af produktet skal man sørge for, at ingen af komponenterne i kølekredsløbet bliver beskadiget. Kølemidlet i kølekredsløbet, isobutan (R600a), er brændbart.
- Hvis kølekredsløbet bliver beskadiget, skal man undgå åben ild og antændelseskilder og udlufte området omkring produktet grundigt.
- Undlad at ændre produktets specifikationer eller at modificere det på nogen måde.
- Hvis stikkontakten er løs, må strømstikket ikke tilsluttes. Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
- Undlad at beskadige elledningen, og brug den ikke, hvis den er beskadiget eller slidt. Beskadigelser af ledningen kan medføre kortslutning, brand og elektrisk stød.

Sikkerhed ved installation

**ADVARSEL!**

Undlad at beskadige kølekredsløbet.

**ADVARSEL!**

- Pas på ikke at fastklemme eller beskadige elledningen og strømstikket, når produktet sættes på plads. Et beskadiget strømstik kan overophede og resultere i brand.
- Sørg for, at der er adgang til strømstikket, når produktet sættes på plads.
- Installer ikke produktet på et sted med direkte sollys.
- Hold produktets udvendige ventilationsåbninger fri for forhindringer.
- Installer ikke produktet et sted, hvor der ikke er tilstrækkelig plads og luftventilation rundt om det. Det fører til overophedning.
- Installer ikke produktet med bagsiden for tæt på en væg. Der er risiko for brand, hvis kompressoren bliver overophedet.
- Installer ikke produktet for tæt på radiatorer eller komfurer.

**ADVARSEL!**

- Tilslut ikke produktet til stikkontakten, hvis den er beskadiget. Kontakt den forhandler, som du købte produktet af.
- Produktet skal tilsluttes en dedikeret stikkontakt, dvs. at stikkontakten ikke må bruges til andre produkter samtidigt.
- Placer ikke en transportabel stikkontakt med flere udtag eller transportable strømforsyninger bag ved produktet.
- Strømskikket skal matche stikkontakten, som skal være forsynet med en jordleder.
- Brug ikke forlængerledninger, og forlæng ikke elledningen.
- Når produktet er blevet placeret, anbefales det at vente i mindst fire timer, før det tilsluttes til lysnettet. Det vil tillade olien at flyde tilbage i kompressoren.
- Hvis spændingsudsvingene i installationsområdet overstiger en enkeltfaset vekselstrøm på 220~240 V/50 Hz, skal du bruge en automatisk jævnstrømsspændingsregulator på mere end 350 W.

Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

- Opbevar ikke eksplosive stoffer i dette produkt såsom spraydåser, som kan indeholde et brændbart drivmiddel.
- Opbevar ikke brændbare gasser eller væsker i produktet, der er risiko for eksplosion.

**ADVARSEL!**

Hold brændende stearinlys, lamper og andre genstande med åben ild væk fra produktet for at undgå risikoen for brand.

**ADVARSEL!**

- Dette køleprodukt egner sig ikke til nedfrysning af fødevarer.
- Hold ventilationsåbningerne inden i produktet fri for forhindringer.
- Brug ikke elektriske apparater inden i produktets madvareopbevaringsrum, bortset fra dem, som anbefales af producenten.
- Undlad at overlæsse hylderne og dørhylderne, eller at anbringe for mange madvarer i grøntsagsskufferne for at undgå, at elementer falder ud og forårsager personskade eller beskadiger køleskabet.

**ADVARSEL!**

Betjen ikke produktet uden dækslet på lampen til indvendig belysning.

**FORSIGTIG!**

- Anbring ikke varme elementer i nærheden af produktets plastkomponenter.
- Anbring ikke madvarer direkte mod ventilationsåbningen på bagvæggen.

**FORSIGTIG!**

- Overhold nøje anbefalingerne for opbevaring.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

**ADVARSEL!**

- Alt elektrisk arbejde skal udføres af en kvalificeret elektriker eller en person med tilsvarende kvalifikationer.
- Dette produkt må kun serviceres af et autoriseret servicecenter, og der må kun anvendes originale reservedele.

**ADVARSEL!**

Før produktet rengøres eller vedligeholdes, skal produktet afbrydes fra stikkontakten.

**ADVARSEL!**

Brug ikke værktøj eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen bortset fra dem, som anbefales af producenten.

**ADVARSEL!**

Udskift ikke lamperne i produktet. Hvis lamperne er itu, skal du kontakte support.

**FORSIGTIG!**

- Brug ikke metalgenstande, damprenser, fortynder, bilrensemiddel, clorox, æterisk olie, slibende rengøringsmidler eller organisk opløsningsmiddel som f.eks. benzen til rengøring. De kan beskadige produktets overflade og forårsage brand.
- Brug ikke skarpe genstande til at fjerne frost fra produktet. Brug en plastikskraber.
- Sørg for, at temperaturen af de frosne madvarer ikke stiger under manuel afrimning, vedligeholdelse eller rengøring. Det kan resultere i reduceret opbevaringstid.

Bortskaffelse

**ADVARSEL!**

- Fjern dørene, før produktet bortskaffes, for at forhindre børn i at blive fanget indeni.
- Visse ældre modeller har en fjederlås på døren. Ødelæg fjederlåsen, før produktet bortskaffes.
- For at undgå, at børn får et elektrisk stød, ska du klippe strømkablet så tæt på produktet som muligt, før du bortskaffer det.

**ADVARSEL!**

- Kontrollér, at rørene i kølekredsløbet ikke er beskadigede før bortskaffelse.
- Køleskabe indeholder kølemiddel og gasser i isoleringen. Kølemiddel og gasser skal bortskaffes professionelt af et autoriseret affaldsbortskaffelsescenter, da de kan forårsage øjenskade eller antænding. Kølemiddel og isolationsopskumningsgas er brændbart. Udsæt dem ikke for ild.



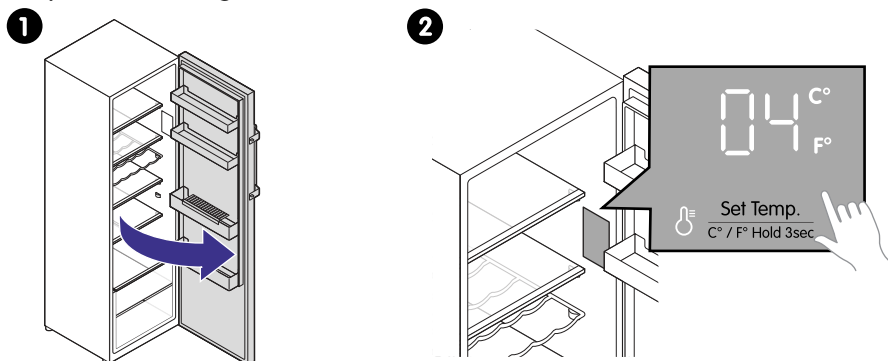
Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

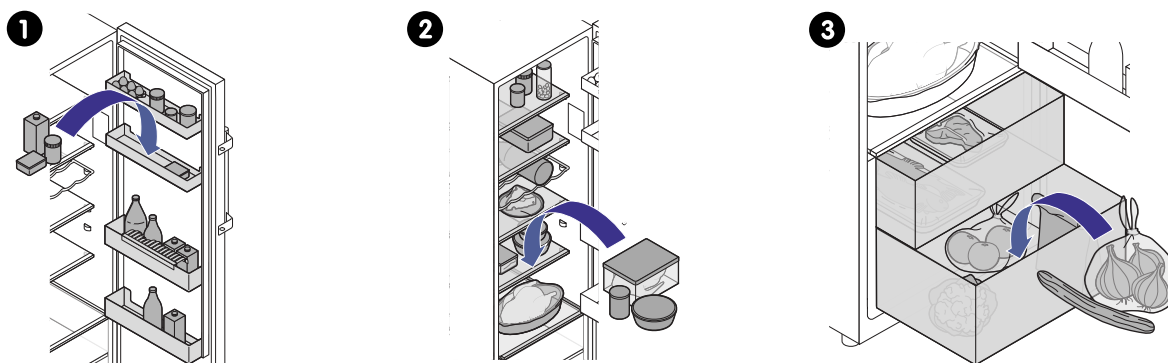
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

HURTIG START

Temperaturændringer i køleskabet

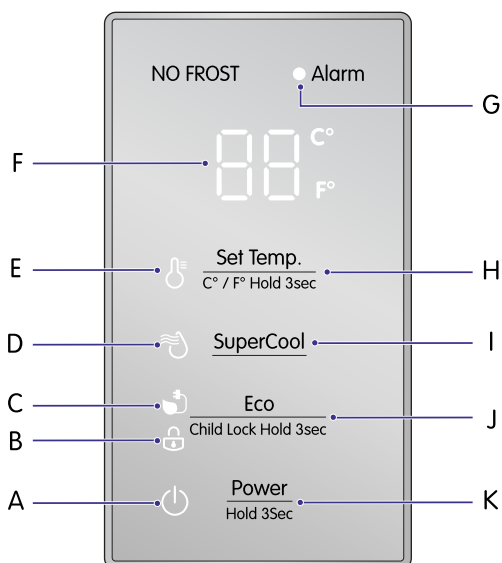


Opbevaring af mad i køleskabet



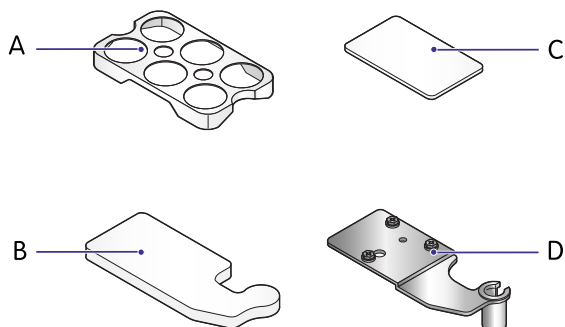
LÆR KØLESKABET AT KENDE

Betjeningsknapper og display



- A. Tændt/slukket-indikator
- B. Børnesikringsindikator
- C. Indikator for øktilstand
- D. SuperCool-indikator
- E. Temperaturindikator
- F. Display
- G. Alarmindikator
- H. Set Temp.-berøringsområde
- I. SuperCool-berøringsområde
- J. Eco-berøringsområde
- K. Power-berøringsområde

Tilbehør



- A. Æggeholder
- B. Øverste hængelsdæksel
- C. Skruehulsdæksel
- D. Øverste hængsel

Æggeholder

Til opbevaring af æg i køleskabet.

Øverste hængelsdæksel

Til at dække hængslet i øverste venstre side af køleskabet.

Skruehulsdæksel

Til at dække skruehullerne i øverste højre side af køleskabet.

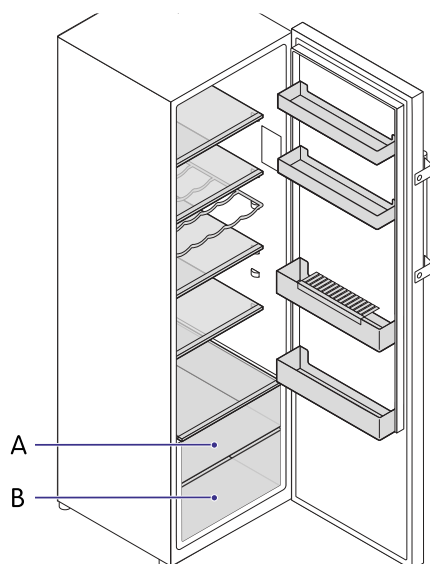
Øverste hængsel

Til at hænge lågen i venstre side af køleskabet.

Køleskabet indeni

Køleskabet er egnet til at opbevare forskellige typer af frugt, grøntsager, drikkevarer og andre madvarer til forbrug på kort sigt.

Indeni er det udstyret med stativer i lågen, hylder, en vinreol og to skuffer.



- A. Cool fresh box
- B. Fruit and vegetable box

Køleskabskasse

Temperaturen i denne skuffe er normalt 2 ~ 4 °C lavere end i resten af rummet. Skuffen er egnet til opbevaring af fisk, kød og andre nedbrydelige fødevarer.



BEMÆRK!

Det er normalt at væske fryser i skuffen, da temperaturen kan være under 0 °C.

Frugt-og grøntboks

Skuffen er egnet til at opbevare frugter og grøntsager.

Indstil fugtigheden i skuffen, så den passer til forskellige typer madvarer. Grøntsagsskuffens låg tillader bedre styring af temperaturen og forhindrer frugterne og grøntsagerne i at miste fugtighed.



BEMÆRK!

Dette produkt er mest energieffektivt med alle hylder og skuffer i de oprindelige positioner. Hylderne kan dog fjernes med henblik på rengøring eller for at få mere plads i køleskabet.



BEMÆRK!

Køleskabet indeholder en lyskilde i energiklasse F.

Lås børnesikringen op

Betjeningsknapperne låses efter 20 sekunder, hvis der ikke trykkes på nogen knapper.  tændes.

1. Tryk på og hold **Eco/Child lock** i 3 sekunder.

 vises ikke længere. Alle knapper er nu oplåst.

Sluk og tænd på køleskabet

Betjeningsknapperne kan kun bruges, når børnesikringen er låst op. Se afsnit "Lås børnesikringen op", side 49 for at slå børnesikringen fra.



FORSIGTIG!

Opbevar ikke madvarer i køleskabet, når det er slukket.

1. Tryk på og hold **Power** i 3 sekunder for at slukke for køleskabet.
 tændes, og - - vises på kontroldisplayet.
2. Tryk på og hold **Power** i 3 sekunder for at tænde for køleskabet.

Skift temperaturen i køleskabet

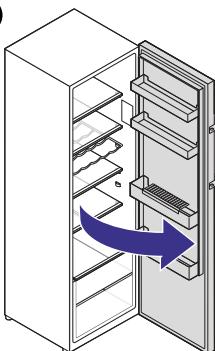
Indstil den gennemsnitlige temperatur for hele køleskabsrummet.



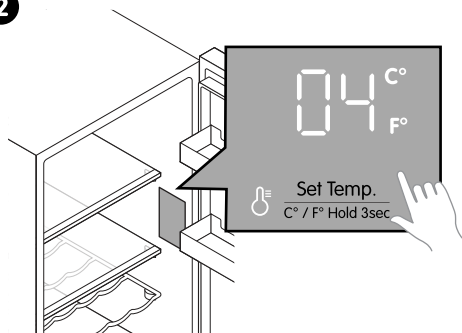
FORSIGTIG!

- En høj temperaturindstilling vil fremskynde madvarernes ældning.
- En lavere temperaturindstilling end nødvendigt spilder energi.
- For optimal fødevarerkonservering er en medium-indstilling den mest velegnede.

1



2



1. Åbn køleskabsdøren.
BEMÆRK! Hvis betjeningspanelet er låst, se afsnit "Lås børnesikringen op", side 49 .
2. Tryk på **SET TEMP.** for at skifte mellem de mulige temperaturer: mellem 2 °C og 8 °C (46 °F og 36 °F)
BEMÆRK! Tryk på **SET TEMP.** og hold den i 3 sekunder for at skifte mellem °C og °F. °C eller °F lyser.



BEMÆRK!

Ved første start er produktets standardtemperatur 5 °C (anbefalingen er 4 °C).



BEMÆRK!

Temperaturene inden i hvert rum kan afvige fra den temperaturværdi, der vises på panelet, afhængigt af, hvor mange madvarer, der opbevares, og hvor de er placeret. Høj eller lav rumtemperatur kan også påvirke den faktiske temperatur inden i køleskabet.

Indstillinger og tilstande



Eco

Økotilstand indstiller temperaturen til 6 °C (43 °F). Sparer strøm ved at reducere energiforbruget. Se afsnit "Slå økotilstand til og fra", side 50.



SuperCool

Nedkøl dine madvarer hurtigere, og hold maden frisk i længere tid. Se afsnit "Slå SuperCool-tilstand til og fra", side 51.



SET TEMP.

Justerer temperaturen. Se afsnit "Skift temperaturen i køleskabet", side 50.

Slå økotilstand til og fra

Brug Eco-tilstand til at reducere energiforbruget.

Bedjeningsknapperne kan kun bruges, når børnesikringen er låst op. Se afsnit "Lås børnesikringen op", side 49 for at låse børnesikringen op.

1. Tryk på **Eco/Child lock** for at tænde for økotilstand.
 vises, og temperaturen er indstillet til 6 °C (43 °F).
2. Tryk på **Eco/Child lock** igen, eller tryk på **SET TEMP.** for at slukke for økotilstand.
 vises ikke længere, og temperaturerne vender tilbage til de forrige indstillinger.

Økotilstand skal deaktiveres manuelt.

Slå SuperCool-tilstand til og fra

Brug funktionen SuperCool til at nedkøle fødevarerne hurtigere og holde maden frisk i længere tid.

Bedjeningsknapperne kan kun bruges, når børnesikringen er låst op. Se afsnit "Lås børnesikringen op", side 49 for at låse børnesikringen op.

1. Tryk på **SuperCool** for at tænde SuperCool tilstand.
 vises, og temperaturen er indstillet til 2 °C (-36 °F).
2. Tryk på **SuperCool** eller **SET TEMP.** for at slukke SuperCool tilstand.
 vises ikke længere, og temperaturen vender tilbage til den forrige indstilling.
 SuperCool -tilstand slår automatisk fra efter 6 timer, og temperaturindstillingen i køleskabet vender tilbage til den forrige indstilling.

Døralarm



BEMÆRK!

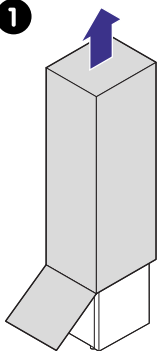
Spar på energien ved at undgå at holde døren åben i længere tid.

Når lågen har stået åben i over 2 minutter, lyder der en akustisk alarm 3 gange hvert minut, **dr** vises, og  er tændt. Sluk for alarmen ved at lukke døren. Hvis døren forbliver åben, slukker alarmen automatisk efter 10 minutter.

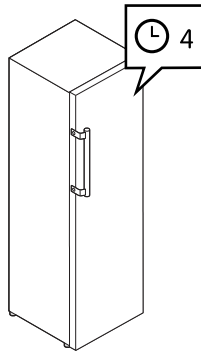
Inden første anvendelse

Klargør køleskabet til brug, før du tilslutter det og opbevarer madvarer i det.

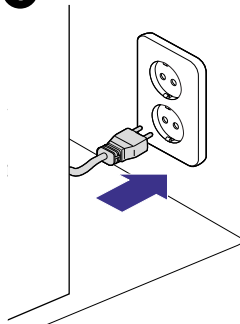
1



2



3



1. Sørg for, at køleskabet pakkes ud og placeres korrekt.
2. Lad køleskabet stå i mindst 4 timer, før du tilslutter det.
3. Tilslut strømledningen.
 Dit køleskab er nu klar til brug.



BEMÆRK!

Ved første start er produktets standardtemperatur 5 °C (anbefalingen er 4 °C).

**BEMÆRK!**

Hvis der opbevares for mange madvarer i dette køleskab, første gang det slås til, kan det påvirke køleeffektiviteten negativt.

Sisällysluettelo

LUE TÄMÄ!	54
TURVALLISUUS	55
Huomautukset.....	55
Aiottu käyttötarkoitus.....	55
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus	55
Yleinen turvallisuus.....	56
Turvallisuus asennuksen aikana	56
Turvallisuus käytön aikana	57
Turvallisuus huollon aikana	57
Hävittäminen.....	58
PIKAOPAS	59
JÄÄKAAPPIIN TUTUSTUMINEN	60
Säätimet ja näyttö.....	60
Varusteet	60
Jääkaapin sisäosa.....	60
Avaa lapsilukko	61
Jääkaapin sammutus ja käynnistys	61
Muuta jääkaapin lämpötilaa	62
Asetukset ja tilat.....	62
Ota Eco-tila käyttöön ja pois käytöstä	62
Ota SuperCool-tila käyttöön ja pois käytöstä.....	63
Ovihälytin	63
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	63

LUE TÄMÄ!



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

Löydä ohjeet kokonaisuudessaan

Täydet ja uusimmat käyttöohjeet tuotemallillesi löytyvät verkkosivulta www.elvita.se. Tiedot sisältävät yksityiskohtaiset tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Tarvitset mallikoodia tietojen löytämiseen.

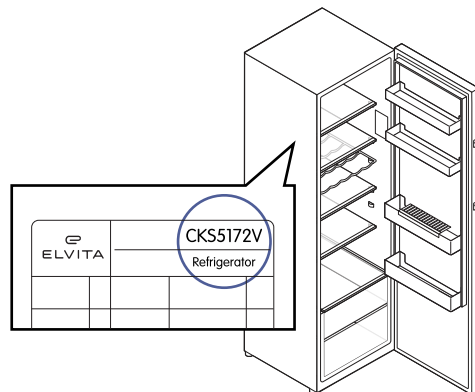
Etsi mallikoodi

Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen.



HUOMAA!

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.



TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset

**VAROITUS!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu vain seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- Sisäkäyttö kotitaloudessa tai vastaavassa ympäristössä, kuten:
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötilat
 - maatilat;
 - asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa
 - aamiaismajoituspaikoissa;
 - ruokapalvelu ja vastaavat ei-vähittäismyyntisovellukset.
- Kotitalouskäyttö, kuten ruokien ja juomien säilytys.

Tätä jäähdystystuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi integroituna laitteena.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**VAROITUS!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä anna lasten mennä tai kiivetä laitteen sisään, muuten he voivat tukehtua tai pudota.

**VAROITUS!**

Pidä kaikki pakkausmateriaalit kaukana lapsista tukehtumisvaaran vuoksi.

Yleinen turvallisuus

**VAROITUS!**

- Ole varovainen liikuttaessasi laitetta. Tuote on painava.
- Älä seiso millään laitteen osilla tai käytä mitään laitteen osia tukena.

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Jos pistorasia on irti, älä kytke pistoketta. Sähköiskun ja tulipalon vaara.
- Älä vedä virtajohdosta, kun irrotat laitteen pistoketta. Tartu virtapistokkeeseen tiukasti ja vedä se irti pistorasiasta.
- Älä vaurioita virtajohtoa tai käytä virtajohtoa, jos se on vahingoittunut tai kulunut. Johdon vauriot voivat aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja sähköiskun.

**VAROITUS!**

Tulipalovaara!

- Laitteessa on seuraava symboli. Se on varoitus siitä, että kylmäaine ja eristeen vaahdotuskaasu ovat syttyviä.



- Varmista laitteen kuljetuksen ja asennuksen aikana, ettei mikään kylmäainepiirin komponenteista vaurioidu. Kylmäainepiirissä oleva kylmäaine isobutaani (R600a) on syttyvää.
- Jos kylmäainepiiri vaurioituu, vältä avotulta ja syttymislähteistä ja tuuleta laitteen ympärillä oleva alue perusteellisesti.
- Älä muuta teknisiä tietoja tai laitetta millään tavalla.
- Jos pistorasia on irti, älä kytke pistoketta. Sähköiskun tai tulipalon vaara.
- Älä vaurioita virtajohtoa tai käytä virtajohtoa, jos se on vahingoittunut tai kulunut. Johdon vauriot voivat aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja sähköiskun.

Turvallisuus asennuksen aikana

**VAROITUS!**

Älä vaurioita kylmäainepiiriä.

**VAROITUS!**

- Varmista laitteen sijoittamisessa, että virtajohto ja virtapistoke eivät jää väliin tai vaurioitu. Vaurioitunut virtapistoke voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Varmista laitteen sijoittamisessa, että virtapistokkeeseen pääsee käsiksi.
- Älä asenna laitetta paikkaan, johon aurinko paistaa suoraan.
- Pidä laitteen ulkopinnalla olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä asenna laitetta ilman riittävää tilaa ja ilmanvaihtoa laitteen ympärillä. Tämä johtaa ylikuumenemiseen.
- Älä asenna laitteen takasivua liian lähelle seinää. Tulipalovaara, jos kompressorin ylikuumenee.
- Älä asenna laitetta patterien tai liesien lähelle.

**VAROITUS!**

- Älä kytke laitetta pistorasiaan, jos laite on vaurioitunut. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.
- Laitteen on käytettävä omaa pistorasiaansa, eli pistorasiaa ei saa jakaa muiden laitteiden kanssa.
- Älä laite useita jatkojohtoja tai kannettavia virtalähteitä laitteen taakse.
- Virtapistokkeen on vastattava maadoitusjohdolla varustettua pistorasiaa.
- Älä käytä jatkojohtoja äläkä pidennä virtajohtoa.
- Laitteen sijoittamisen jälkeen on suositeltavaa odottaa vähintään neljä tuntia ennen laitteen kytkemistä verkkovirtaan. Näin öljy pääsee virtaamaan takaisin kompressoriin.
- Jos jännitteen vaihtelu asennusalueella ylittää 220~240V/50Hz:n yksivaihevaihtovirran, käytä yli 350 W:n automaattista vaihtovirran jännitteentasainta.

Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvää ponnekaasua sisältäviä aerosolitölkkejä.
- Älä säilytä laitteessa syttyviä kaasuja tai nesteitä, räjähdysvaara.

**VAROITUS!**

Pidä palavat kynttilät, lamput ja muut avoliekit kaukana laitteesta tulipalovaaran välttämiseksi.

**VAROITUS!**

- Tämä kylmälaite ei sovi elintarvikkeiden pakastamiseen.
- Pidä laitteen sisällä olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä käytä laitteen ruoansäilytysosien sisällä muita sähkölaitteita kuin valmistajan suosittelemia.
- Älä ylikuormita hyllyjä, ovihyllyjä tai laita liian paljon ruokaa vetolaatikkoihin, etteivät tuotteet putoa ja aiheuta henkilövahinkoja tai vaurioita jääkaapille.

**VAROITUS!**

Älä käytä laitetta ilman sisävalon suojakantta.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä laita kuumia tavaroita lähelle laitteen muoviosia.
- Älä laita elintarvikkeita suoraan kiinni takaseinän ilmanpoistoaukkoihin.

**OLE VAROVAINEN!**

- Säilytys-suosituksia tulee noudattaa tiukasti.

Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

- Vain valtuutettu sähköasentaja tai henkilö, jolla on vastaava pätevyys, saa tehdä sähkötöitä.
- Tämä laite on huollettava valtuutetussa huoltokeskuksessa, ja vain alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

**VAROITUS!**

Ennen tuotteen puhdistusta tai huoltotöiden tekemistä irrota tuote pistorasiasta.

**VAROITUS!**

Älä käytä työkaluja tai muita keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseen lukuun ottamatta valmistajan suosittelemia.

**VAROITUS!**

Älä vaihda laitteen lamppuja. Jos lamput rikkoutuvat, ota yhteys tukeen.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä käytä puhdistukseen metalliesineitä, höyrypuhdistinta, tinneriä, autonpesuainetta, klooria, eteeristä öljyä, hankaavia pesuaineita tai orgaanisia liuottimia, kuten bentseeniä. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä poista huurretta laitteesta terävillä esineillä. Käytä muoviraaputinta.
- Varmista, että pakastetun ruoan lämpötila ei kohoa manuaalisen sulatuksen, huoltotoimien tai puhdistuksen aikana. Tämä voi lyhentää säilyvyyttä.

Hävittäminen

**VAROITUS!**

- Jotta lapset eivät jäisi ansaan laitteen sisälle, irrota ovat ennen laitteen hävittämistä.
- Joissakin vanhemmissa malleissa on jousilukko ovelle. Tee jousilukko käyttökelvottomaksi ennen laitteen hävittämistä.
- Estääksesi lapsia saamasta sähköiskua leikkaa virtajohto mahdollisimman läheltä laitetta ennen laitteen hävittämistä.

**VAROITUS!**

- Varmista ennen hävittämistä, että kylmäainepiirin putket eivät ole vaurioituneet.
- Jääkaapeissa on kylmäainetta ja kaasuja eristeessä. Kylmäaine ja kaasut on hävitettävä ammattimaisesti valtuutetussa jätteenkäsittelylaitoksessa, sillä ne voivat aiheuttaa silmävammoja tai syttymisen. Kylmäaine ja eristeen vaahdotuskaasut ovat syttyviä. Älä altista avotulelle.



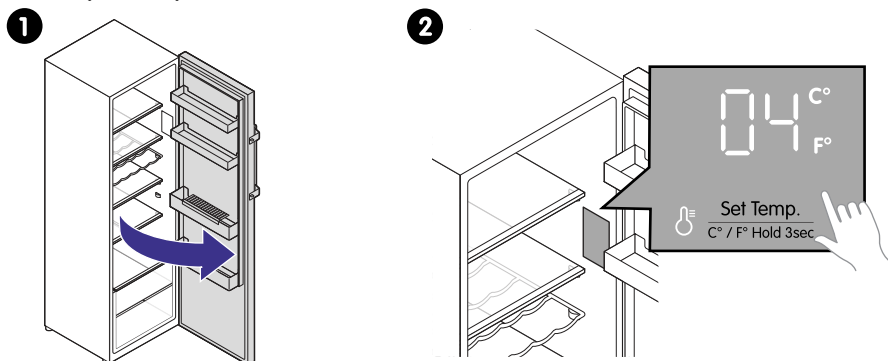
Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

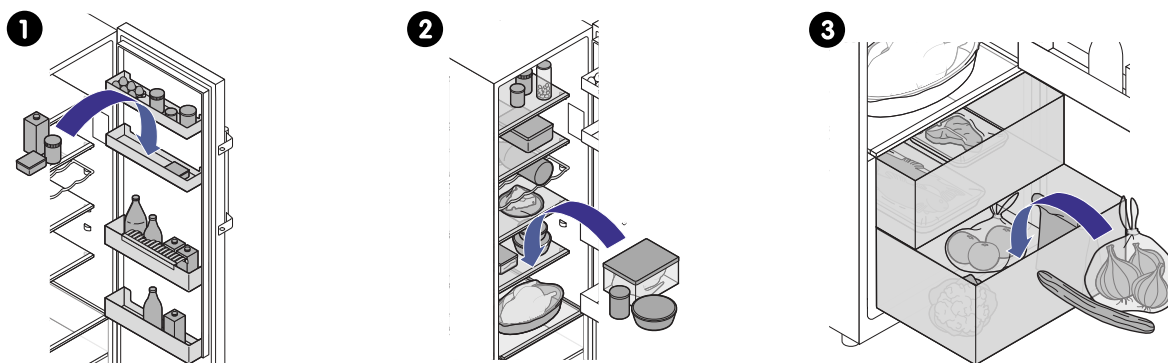
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

PIKAOPAS

Jäakaapin lämpötilan muuttaminen

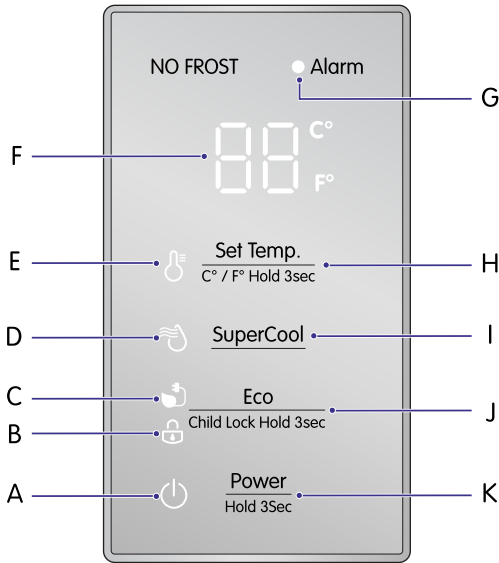


Ruoan säilyttäminen jäakaapissa



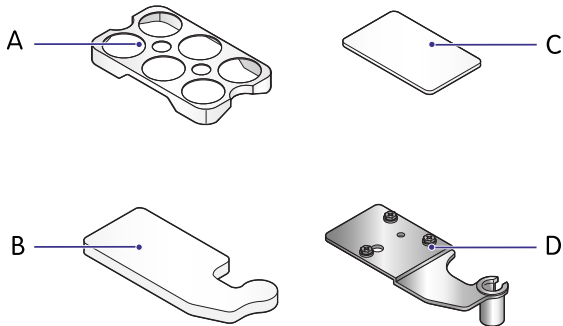
JÄÄKAAPPIIN TUTUSTUMINEN

Säätimet ja näyttö



- A. Virran merkkivalo
- B. Lapsilukon merkkivalo
- C. Eco-tilan merkkivalo
- D. SuperCool-tilan merkkivalo
- E. Lämpötilan merkkivalo
- F. Näyttö
- G. Hälytyksen merkkivalo
- H. Set Temp. -kosketusalue
- I. SuperCool -kosketusalue
- J. Eco -kosketusalue
- K. Power -kosketusalue

Varusteet



- A. Kananmunateline
- B. Yläsaranan suojuus
- C. Ruuvin reiän kansi
- D. Yläsarana

Kananmunateline

Kananmunien säilyttämiseen jääkaapissa.

Yläsaranan suojuus

Jääkaapin vasemman puolen yläsaranan peittämiseen.

Ruuvin reiän kansi

Jääkaapin oikean puolen ruuvireikien peittämiseen.

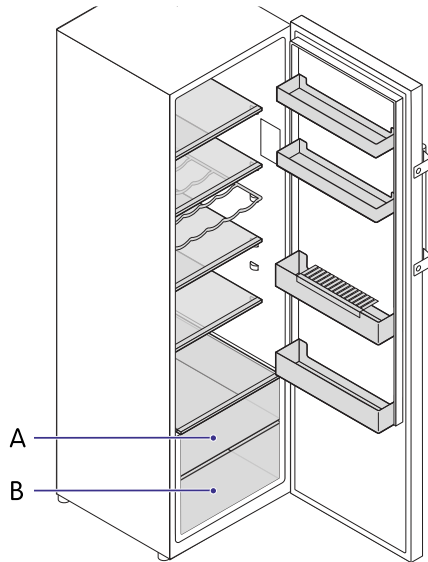
Yläsarana

Oven ripustamiseen jääkaapin vasemmalle puolelle.

Jääkaapin sisäosa

Jääkaappi sopii erilaisten hedelmien, kasvien, juomien ja muiden elintarvikkeiden säilyttämiseen.

Sisällä on ovihyllyt, hyllyt, viiniteline ja kaksi vetolaatikkoa.



- A. Cool fresh box
B. Fruit and vegetable box

Cool fresh -laatikko

Tämän laatikon lämpötila on normaalisti 2 ~ 4 °C alempi kuin muualla jääkaapissa. Laatikko sopii kalan, lihan ja muun helposti pilaantuvan ruoan säilyttämiseen.



HUOMAA!

On normaalia, että neste jäätyy laatikossa, sillä lämpötila voi olla alle 0 °C.

Hedelmä- ja vihanneslaatikko

Laatikko sopii hedelmien ja vihannesten säilyttämiseen.

Aseta laatikon kosteustaso eri ruoille sopivaksi. Laatikon rapeutuskansi mahdollistaa paremman lämpötilan hallinnan ja estää hedelmiä ja vihanneksia menettämästä kosteutta.



HUOMAA!

Tämä tuote on energiatehokkain, kun kaikki hyllyt ja vetolaatikot ovat alkuperäisissä paikoissaan. Hyllyt voi kuitenkin irrottaa puhdistusta varten tai lisätilan saamiseksi jääkaappiin.



HUOMAA!

Tässä jääkaapissa on energiatehokkuusluokan F valo.

Avaa lapsilukko

Säätimet lukkiutuvat 20 sekunnin jälkeen, jos mitään painiketta ei ole painettu.  palaa.

1. Kosketa pitkään **Eco/Child lock** 3 sekunnin ajan.

 ei enää näy. Kaikkien painikkeiden lukitus on nyt avattu.

Jääkaapin sammutus ja käynnistys

Säätimiä voi käyttää vain, kun lapsilukko ei ole lukittuna. Ota lapsilukko pois päältä, katso kappale "Avaa lapsilukko", sivu 61.



OLE VAROVAINEN!

Älä säilytä jääkaapissa ruokaa, kun sen virta on sammutettu.

1. Sammuta jääkaappi painamalla **Power** 3 sekunnin ajan.
 palaa ja - - näkyy ohjausnäytössä.
2. Kytke virta jääkaappiin painamalla **Power** 3 sekunnin ajan.

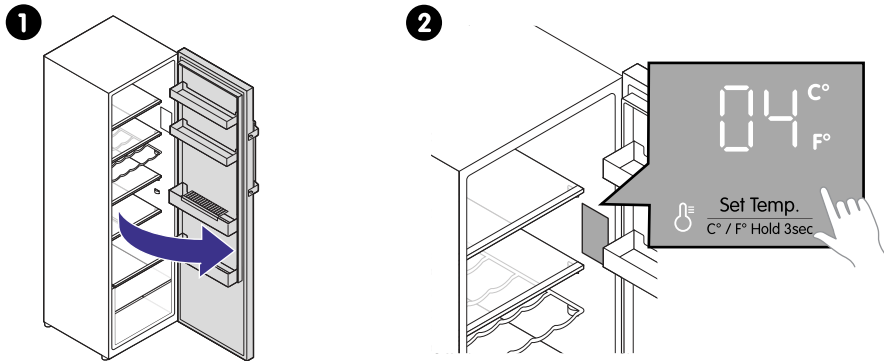
Muuta jääkaapin lämpötilaa

Aseta koko jääkaapin keskilämpötila.



OLE VAROVAINEN!

- Korkea lämpötila-asetus nopeuttaa ruoan pilaantumista.
- Tarvittavaa matalampi lämpötila-asetus tuhlaa energiaa.
- Ruoan ihanteellisen säilymisen varmistamiseksi keskiasetus on sopivin.



1. Avaa jääkaapin ovi.
HUOMAA! Jos ohjauspaneeli on lukittu, katso kappale "Avaa lapsilukko", sivu 61.
2. Kosketa **SET TEMP.** vaihtaaksesi käytettävissä olevien lämpötilojen välillä 2 °C - 8 °C (46 °F - 36 °F)
HUOMAA! Kosketa SET TEMP. 3 sekunnin ajan vaihtaaksesi °C- ja °F-yksiköiden välillä. °C tai °F syttyy.



HUOMAA!

Ensimmäisen käynnistyksen yhteydessä laitteen oletuslämpötila on 5 °C (suositus on 4 °C).



HUOMAA!

Eri osien sisäiset lämpötilat voivat vaihdella paneelissa näytetystä lämpötila-arvosta riippuen siitä, kuinka paljon ruokaa niissä on ja miten ruoka on aseteltu. Myös korkeat tai matalat huoneenlämpötilat voivat vaikuttaa jääkaapin sisällä olevaan todelliseen lämpötilaan.

Asetukset ja tilat



Eco

Eco-tila asettaa lämpötilan 6 °C:seen (43 °F). Säästää virtaa vähentämällä energiankulutusta. Katso kappale "Ota Eco-tila käyttöön ja pois käytöstä", sivu 62.



SuperCool

Jäähdytä ruoka nopeammin ja pidä se pidempään tuoreena. Katso kappale "Ota SuperCool-tila käyttöön ja pois käytöstä", sivu 63.



SET TEMP.

Säätää lämpötilaa. Katso kappale "Muuta jääkaapin lämpötilaa", sivu 62.

Ota Eco-tila käyttöön ja pois käytöstä

Vähennä energiankulutusta käyttämällä Eco-tilaa.

Säätimiä voi käyttää vain, kun lapsilukko ei ole lukittuna. Avaa lapsilukko, katso kappale "Avaa lapsilukko", sivu 61.

1. Kosketa **Eco/Child lock** ottaaksesi Eco-tilan käyttöön.
 näkyy ja lämpötilaksi asetetaan 6 °C (43 °F).
2. Poista Eco-tila käytöstä koskettamalla **Eco/Child lock** uudelleen tai koskettamalla **SET TEMP.**.
 ei enää näy ja lämpötilat palaavat takaisin aiempiin asetuksiin.

Eco-tila pitää kytkeä manuaalisesti pois päältä.

Ota SuperCool-tila käyttöön ja pois käytöstä

Käytä SuperCool -tilaa jäähdyttämään ruoka paljon nopeammin ja pitämään se tuoreena pidempään.

Säätimiä voi käyttää vain, kun lapsilukko ei ole lukittuna. Avaa lapsilukko, katso kappale "Avaa lapsilukko", sivu 61.

1. Kosketa **SuperCool** ottaaksesi käyttöön SuperCool -tilan.
 näkyy ja lämpötilaksi asetetaan 2 °C (-36 °F).
2. Kosketa **SuperCool** tai **SET TEMP.** ottaaksesi pois käytöstä SuperCool -tilan.
 ei enää näy ja lämpötila palaa takaisin aiempaan asetukseen.
 SuperCool -tila sammuu automaattisesti 6 tunnin jälkeen ja jääkaapin lämpötila-asetus palaa aiempaan asetukseensa.

Ovihälytin



HUOMAA!

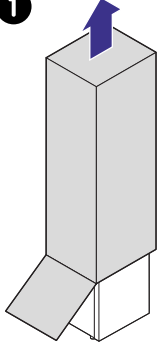
Säästä energiaa välttämällä oven pitämistä auki pitkään.

Kun ovi on ollut auki yli 2 minuuttia, hälytysääni kuuluu 3 kertaa 1 minuutin välein, **dr** näkyy ja  palaa. Sammuta hälytys sulkemalla ovi. Jos ovi jätetään auki, hälytys sammuu automaattisesti 10 minuutin jälkeen.

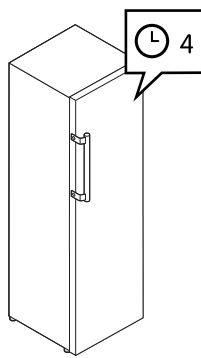
Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Valmistele jääkaappi käyttöön ennen virtapistokkeen kytkemistä ja ruoan säilyttämistä.

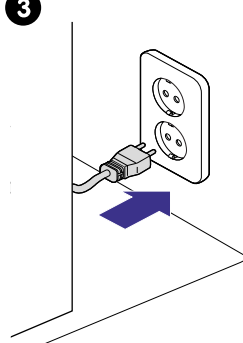
1



2



3



1. Varmista, että jääkaappi on purettu pakkauksesta ja sijoitettu asianmukaisesti.
2. Jätä jääkaappi seisomaan vähintään 4 tunniksi ennen virtapistokkeen kytkemistä.
3. Kytke virtajohto.
 Jääkaappi on nyt valmis käyttöön.



HUOMAA!

Ensimmäisen käynnistyksen yhteydessä laitteen oletuslämpötila on 5 °C (suositus on 4 °C).



HUOMAA!

Liian suuren ruokamäärän säilyttäminen, kun jääkaappiin kytketään virta ensimmäisen kerran, voi vaikuttaa haitallisesti jäähdytystehoon.

Efnisyfirlit

LESTU ÞETTA!	66
ÖRYGGI	67
Viðvaranir	67
Ætluð notkun	67
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun	67
Almennt öryggi.....	68
Öryggi við uppsetningu	68
Öryggi við notkun.....	69
Öryggi við viðhald	69
Förgun	70
FLÝTIBYRJUN	71
LÆRÐU UM KÆLISKÁPINN	72
Stýringar og skjár	72
Aukahlutir	72
Innanrými kælikápsins	72
Barnalæsing tekin af.....	73
Slökkt og kveikt á kælikápnum	73
Hitastigi í kælikáp breytt.....	74
Stillingar og aðferðir.....	74
Kveikt og slökkt á Eco stillingu	74
Kveikt og slökkt á SuperCool stillingu	75
Hurðarbjalla.....	75
Fyrir fyrstu notkun.....	75

LESTU ÞETTA!



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

Finna leiðbeiningarnar í heild sinni

Þú finnur ítarlegustu og nýlegustu notendaupplýsingarnar fyrir vörugerð þína á vefsíðunni www.elvita.se. Þetta innifelur upplýsingar um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Þú þarft gerðarkóðann til að leita að upplýsingunum.

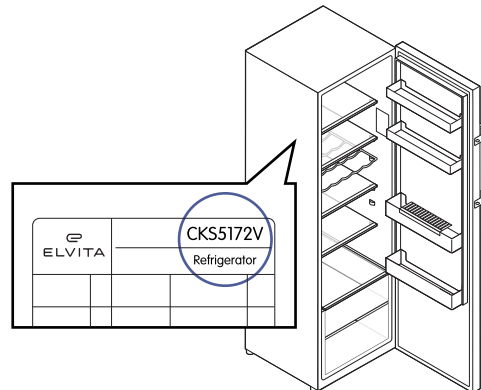
Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu.



ATHUGAÐU!

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.



ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir

**VIÐVÖRUN!**

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.

**VARÚÐ!**

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.

**ATHUGAÐU!**

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Tækið er einungis ætlað fyrir:

- Notkun innandyrna á heimili eða svipuðu umhverfi eins og:
 - eldhúsum starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum starfsumhverfum;
 - bóndabýli;
 - af viðskiptavinum á hótélum, mótélum og öðrum íbúðaumhverfum;
 - gistiheimilisumhverfum;
 - veislubjónustu og svipuð notkun sem fellur ekki undir smásölu.
- Heimilisnotkun, eins og geymsla matvæla og drykkjarfanga.

Þessi kælisrápur er ekki ætlaður til notkunar sem innbygggt tæki.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

**VIÐVÖRUN!**

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 áttu ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

**VIÐVÖRUN!**

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrífa tækið án eftirlits.
- Leyfið ekki börnum að fara eða klifra inn í tækið, þau gætu kafnað eða dottið.

**VIÐVÖRUN!**

Haldið öllum umbúðum fjarri börnum þar sem hættu er á köfnun.

Almennt öryggi



VIÐVÖRUN!

- Farið gætilega þegar tækið er fært. Tækið er þungt.
- Standið ekki á neinum hluta tækisins né notið neinn hluta tækisins sem stuðning.



VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Ekki stinga rafmagnstenglinum í samband ef rafmagnsinnstungan er laus. Hætta er á rafstuði og eldsvoða.
- Togið ekki í rafmagnssnúruna þegar tækið er tekið úr sambandi. Grípið ákveðið í rafmagnstengilinn og togið hann út úr rafmagnsinnstungunni.
- Gætið þess að skemma ekki rafmagnssnúruna og notið hana ekki ef hún er skemmd eða slitin. Allar skemmdir sem verða á snúrunni geta valdið skammhlaupi, eldsvoða og rafstuði.



VIÐVÖRUN!

Hætta á eldsvoða!

- Finna má effirfarandi tákn á tækinu. Það er viðvörðun og gefur til kynna að kælimiðillinn og einangrunarþanefnið séu eldfim.



- Tryggið að engir íhlutir kælimiðilsrásarinnar skemmist við flutning og uppsetningu á tækinu. Kælimiðillinn, ísóþútan (R600a), sem kælimiðilsrásin inniheldur er eldfimur.
- Ef kælimiðilsrásin er skemmd skal forðast opin eld og hita- og neistagjafa og loftræsta vandlega svæðið í kringum tækið.
- Breytið ekki tæknilýsingunum né gerið breytingar á tækinu á neinn hátt.
- Ekki stinga rafmagnstenglinum í samband ef rafmagnsinnstungan er laus. Hætta er á rafstuði eða eldsvoða.
- Gætið þess að skemma ekki rafmagnssnúruna og notið hana ekki ef hún er skemmd eða slitin. Allar skemmdir sem verða á snúrunni geta valdið skammhlaupi, eldsvoða og rafstuði.

Öryggi við uppsetningu



VIÐVÖRUN!

Gætið þess að kælimiðilsrásin skemmist ekki.



VIÐVÖRUN!

- Þegar tækið er staðsett skal tryggja að ekki sé þrengt að rafmagnssnúrunni og rafmagnstenglinum eða að þau verði fyrir skemmdum. Skemmdur rafmagnstengill getur ofhitnað og valdið eldsvoða.
- Þegar verið er að staðsetja tækið skal tryggja að hægt sé að komast að rafmagnstenglinum.
- Setjið tækið ekki upp á stað þar sem það er í beinu sólarljósi.
- Haldið loftræstiopum utan á tækinu lausum við hindranir.
- Setjið tækið ekki upp nema það sé nægilegt pláss og loftræsting í kringum tækið. Það myndi valda ofhitnun.
- Setjið bakhlið tækisins ekki of nálægt vegg. Hætta er á eldsvoða ef þjappan ofhitnar.
- Setjið tækið ekki nálægt ofnum eða eldavélum.

**VIÐVÖRUN!**

- Tengid ekki tækið við rafmagnsinnstungu ef tækið er skemmt. Hafið sambandi við smásöluaðilann þar sem tækið var keypt.
- Nota skal sérstaka rafmagnsinnstungu, sem þýðir að ekki skal deila rafmagnsinnstungunni með öðrum tækjum.
- Staðsetjið ekki fjöltengi eða færanlega aflagjafa fyrir aftan tækið.
- Rafmagnstengillinn verður að passa við rafmagnsinnstungu sem er jarðtengd.
- Notið ekki framlengingarsnúru og lengið ekki rafmagnssnúruna.
- Þegar tækið hefur verið staðsett er ráðlagt að bíða í a.m.k. fjórar klukkustundir áður en það er tengt við rafveituna. Með því er ólíklegt að flæða tilbaka í þjöppuna.
- Ef spennusveiflur á uppsetningarsvæðinu eru meiri en einfasa riðstraumur sem nemur 220~240 V / 50 Hz skal nota sjálfvirkan AC spennustilli sem er yfir 350 W.

Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

- Geymið ekki sprengifim efni í þessu tæki, eins og úðabrúsa sem innihalda eldfimt drifefni.
- Geymið ekki eldfimt gas eða vökva í tækinu, hættu er á sprengingu.

**VIÐVÖRUN!**

Haldið logandi kertum, lömpum og öðrum hlutum með opnum eldi fjarri tækinu til að forðast eldhættu.

**VIÐVÖRUN!**

- Kæliskápurinn hentar ekki til að frysta matvörur.
- Haldið loftræstiopum innan í tækinu lausum við hindranir.
- Notið ekki raftæki innan í geymsluhólfum tækisins fyrir matvæli, nema þau sem framleiðandinn mælir með.
- Til að koma í veg fyrir að hlutir detti og valdi meiðslum eða skemmdum á kæliskápnunum skal ekki hlaða of miklu í hillurnar og hurðagrindurnar eða setja of mikið í ávaxta- og grænmetisráðgjafurnar.

**VIÐVÖRUN!**

Notið tækið ekki án ljósaperuhlífarinnar inni í því.

**VARÚÐ!**

- Setjið ekki heita hluti nálægt plastíhlutum tækisins.
- Setjið ekki matvæli beint við loftúttakið á afturvegnum.

**VARÚÐ!**

- Fara ætti nákvæmlega eftir ráðleggingum varðandi geymslu.

Öryggi við viðhald

**VIÐVÖRUN!**

- Öll vinna við rafmagn verður að vera framkvæmd af viðurkenndum rafvirkja eða einstaklingi með sambærilega hæfni.
- Þjónusta fyrir þetta tæki má aðeins vera framkvæmd af viðurkenndri þjónustumiðstöð og aðeins má nota upprunalega varahluti.

**VIÐVÖRUN!**

Áður en hreinsun eða viðhald af öllu tagi er framkvæmt á tækinu skal taka það úr sambandi frá rafmagnsinnstungunni.

**VIÐVÖRUN!**

Notið ekki verkfæri eða aðrar aðferðir til að flýta fyrir afþiðingarferlinu, nema framleiðandinn mæli með því.

**VIÐVÖRUN!**

Skiptið ekki sjálf um ljósaperurnar í tækinu. Ef ljósaperurnar eru sprungnar skal hafa samband við þjónustu.

**VARÚÐ!**

- Notið ekki málmhluti, gufuhreinsi, þynni, bílahreinsiefni, klór, léttolíu, svarfandi hreinsiefni eða lífræn leysiefni eins og bensen til að þrifa. Það gæti skemmt yfirborð tækisins og gæti valdið eldsvoða.
- Notið ekki beitta hluti til að fjarlægja ísingu úr tækinu. Notið plastsköfu.
- Tryggið að hitastig frosinna matvæla hækki ekki við meðan verið er að framkvæma afþiðingu, viðhald eða þríf. Þetta getur leitt til minnkaðs geymslupóls.

Förgun

**VIÐVÖRUN!**

- Til að hindra að börn lokist inni skal fjarlægja hurðirnar áður en vörunni er fargað.
- Sumar eldri gerðir eru með fjaðurlás á hurðinni. Gerið fjaðurlásinn ónothæfan áður tækinu er fargað.
- Skerið rafmagnssnúruna af eins nálægt tækinu og hægt er áður en tækinu er fargað til að hindra að börn geti fengið raflost.

**VIÐVÖRUN!**

- Tryggið að rör kælimiðilsrásarinnar séu ekki skemmd áður förgun á sér stað.
- Kæliskápar innihalda kælimiðil og gas í einangruninni. Fagaðilar verða að sjá um förgun kælimiðils og gass á viðurkenndri förgunarstöð því þau geta valdið augnskaða eða íkveikju. Kælimiðillinn og einangrunarpanefnið eru eldfim. Útsetjið ekki fyrir eldslogum.



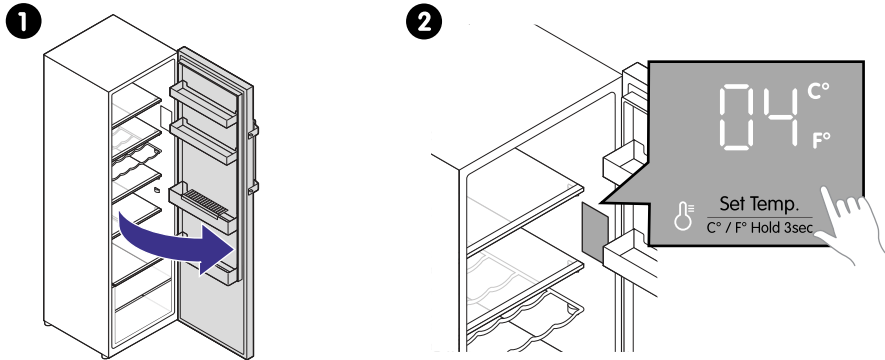
Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

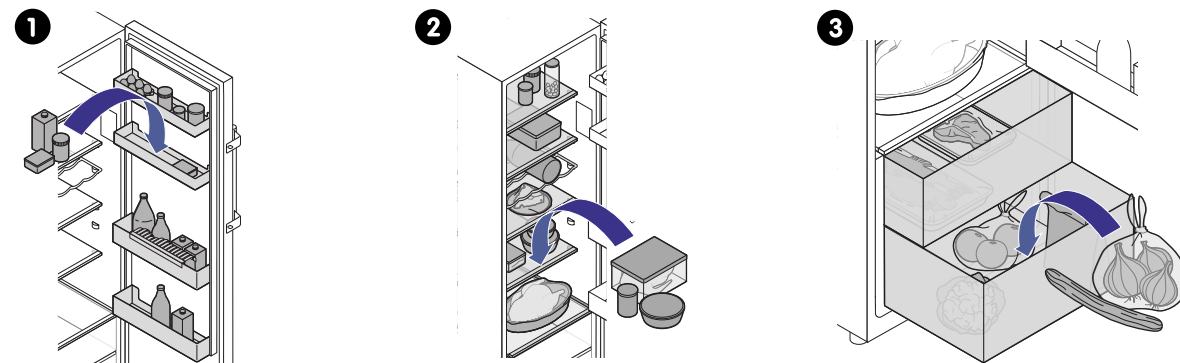
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpbjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

FLÝTIBYRJUN

Hitastigi kælikáps breytt

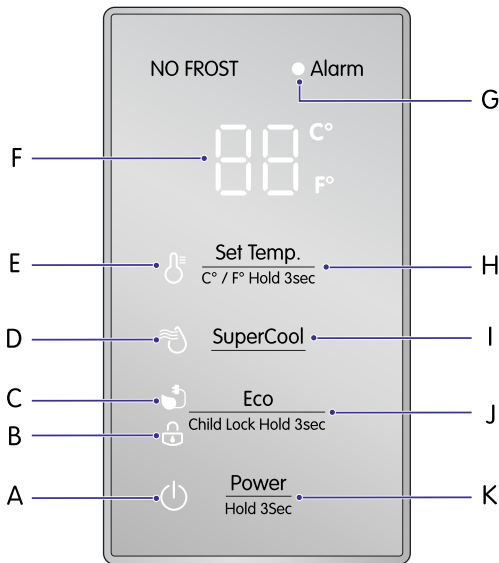


Geymsla matvæla í kælikápnunum



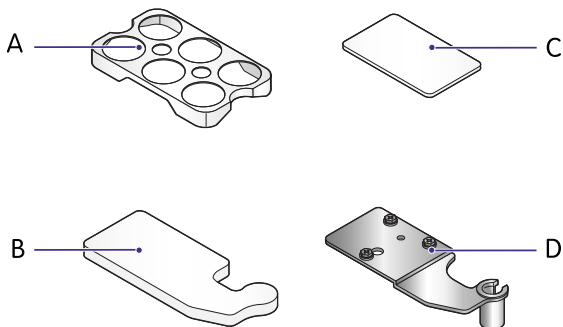
LÆRÐU UM KÆLISKÁPINN

Stýringar og skjár



- A. Vísir fyrir kveikt/slökkt
- B. Vísir fyrir barnalæsing
- C. Vísir fyrir Eco stillingu
- D. Vísir fyrir SuperCool stillingu
- E. Vísir fyrir hitastig
- F. Skjár
- G. Viðvörðunarljós
- H. Snertisvæði fyrir Set Temp.
- I. Snertisvæði fyrir SuperCool
- J. Snertisvæði fyrir Eco
- K. Snertisvæði fyrir Power

Aukahlutir



- A. Eggjahaldari
- B. Efri hjarahlíf
- C. Hlíf skrúfugats
- D. Efri hjör

Eggjahaldari

Til að geyma egg í kælikápnunum.

Efri hjarahlíf

Til að hylja hjörina á vinstra megin að ofan á kælikápnunum.

Hlíf skrúfugats

Til að hylja skrúfgötin á hægri megin að ofan á kælikápnunum.

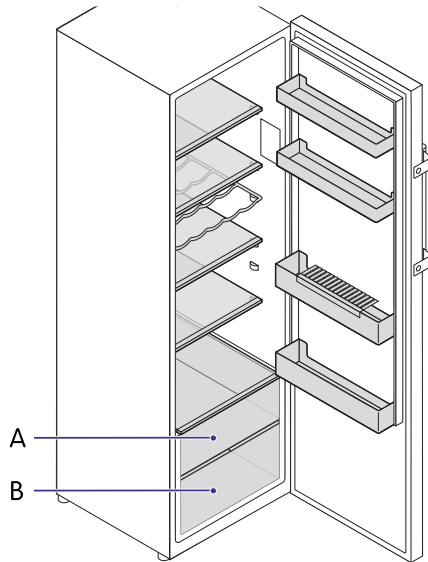
Efri hjör

Til að hengja hurðina vinstra megin á kælikápin.

Innanrými kælikápsins

Kælikápurinn hentar til að geyma margskonar ávexti, grænmeti, drykkjarföng og önnur matvæli sem neytt er innan skamms tíma.

Að innan eru hurðargrindur, hillur, vínrekki og tvær skúffur.



- A. Cool fresh box
- B. Fruit and vegetable box

Kælihólf fyrir fersk matvæli

Hitastigið í þessu boxi er venjulega 2 ~ 4 °C lægra en í öðrum hólum. Boxið hentar til að geyma fisk, kjöt og önnur matvæli sem geta rýrnað.



ATHUGAÐU!

Eðlilegt er að vökvi frjósi í boxinu þar sem hitastigið gæti verið lægra en 0 °C.

Ávaxta- og grænmetisskúffa

Boxið hentar til að geyma ávexti og grænmeti.

Stilltu rakastigið í boxinu svo það henti fyrir hinar mismunandi gerðir matvæla. Lokið fyrir boxið gerir kleift að stjórna betur hitastigi og koma í veg fyrir að ávextirnir og grænmetið missi raka.



ATHUGAÐU!

Orkunýting tækisins er best þegar allar hillur og skúffur eru í upphaflegum staðsetningum sínum. Hinsvegar er hægt að fjarlægja hillurnar til að þrifa þær eða til að skapa meira pláss í kælikápinum.



ATHUGAÐU!

Þessi kælikápur inniheldur ljósgjafa í orkunýtniflokki F.

Barnalæsing tekin af

Stýringarnar læsast eftir 20 sekúndur ef ekki hefur verið ýtt á neinn hnapp.  lýsir.

1. Snertið og haldið **Eco/Child lock** í 3 sekúndur.

 er ekki lengur sýnt. Öllum hnöppum hefur nú verið aflæst.

Slökkt og kveikt á kælikápinum

Aðeins er hægt að nota stýringarnar þegar barnalæsingin er ekki á. Til að taka barnalæsinguna af, sjá hluti "Barnalæsing tekin af", síða 73.



VARÚÐ!

Ekki geyma matvæli í kælikápinum þegar slökkt er á honum.

1. Snertu og haltu **Power** í 3 sekúndur til að slökkva á kælikápnunum.
 lýsir og -- er sýnt á stjórnborðsskjánum.
2. Snertu og haltu **Power** í 3 sekúndur til að kveikja á kælikápnunum.

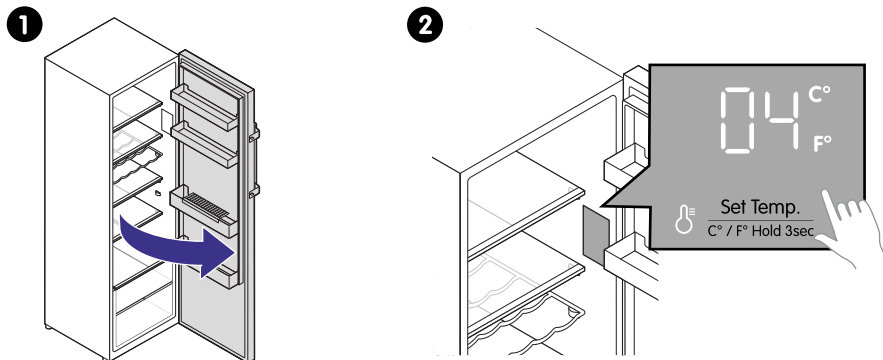
Hitastigi í kælikáp breytt

Stilltu meðalhitastigið fyrir allt kælikápnshólfið.



VARÚÐ!

- Ef hitastigið er stillt hátt mun það auka matarsóun.
- Ef hitastigið er stillt lægra en nauðsynlegt er þá sóar það orku.
- Miðlungs stilling hentar best til að ná sem bestri varðveislu matvæla.



1. Opnaðu hurð kælikápsins.
ATHUGAÐU! Ef stjórnborðið er læst, sjá hluti "Barnalæsing tekin af", síða 73.
2. Snertu **SET TEMP.** til að fara í gegnum tiltæk hitastig: frá 2 °C til 8 °C (36 °F til 46 °F).
ATHUGAÐU! Snertu **SET TEMP.** og haltu í 3 sekúndur til að skipta á milli °C og °F. °C eða °F lýsir.



ATHUGAÐU!

Sjálfgefið hitastig tækisins við fyrstu ræsingu er 5 °C (mælt er með 4 °C).



ATHUGAÐU!

Hitastigið innan í hverju hólfi getur verið frábrugðið gildinu sem birt er á stjórnborðinu, eftir því hversu mikið af matvælum er geymt og hvar matvælin eru sett. Hár eða lágur herbergishiti getur einnig haft áhrif á raunverulegt hitastig innan í kælikápnunum.

Stillingar og aðferðir



Eco

Eco stilling stillir hitastigið í 6 °C (43 °F). Sparar orku með því að draga úr orkunotkun. Sjá hluti "Kveikt og slökkt á Eco stillingu", síða 74.



SuperCool

Kælir matvælin hraðar og heldur matnum ferskum í lengri tíma. Sjá hluti "Kveikt og slökkt á SuperCool stillingu", síða 75.



SET TEMP.

Stillir hitastigið. Sjá hluti "Hitastigi í kælikáp breytt", síða 74.

Kveikt og slökkt á Eco stillingu

Notaðu Eco stillingu til að minnka orkunotkun.

Aðeins er hægt að nota stýringarnar þegar barnalæsingin er ekki á. Til að taka barnalæsinguna af, sjá hluti "Barnalæsing tekin af", síða 73.

1. Snertu **Eco/Child lock** til að kveikja á Eco stillingu.
 er sýnt og hitastigið er stillt á 6 °C (43 °F).
2. Snertu **Eco/Child lock** aftur eða snertu **SET TEMP.** til að slökkva á Eco stillingu.
 er ekki lengur sýnt og hitastigið fer tilbaka í fyrri stillingar.

Slökkva þarf handvirkt á Eco stillingu.

Kveikt og slökkt á SuperCool stillingu

Notaðu SuperCool stillingu til að kæla matvælin miklu hraðar og halda þeim ferskum í lengri tíma.

Aðeins er hægt að nota stýringarnar þegar barnalæsingin er ekki á. Til að taka barnalæsinguna af, sjá hluti "Barnalæsing tekin af", síða 73.

1. Snertu **SuperCool** til að kveikja á SuperCool stillingu.
 er sýnt og hitastigið er stillt á 2 °C (-36 °F).
2. Snertu **SuperCool** eða **SET TEMP.** til að slökkva á SuperCool stillingu.
 er ekki lengur sýnt og hitastigið fer tilbaka í fyrri stillingu.
 SuperCool það slokknar sjálfkrafa á stillingu eftir 6 klukkustundir og stilling hitastigsins í kælikápnunum fer tilbaka í fyrri stillingu.

Hurðarbjalla



ATHUGAÐU!

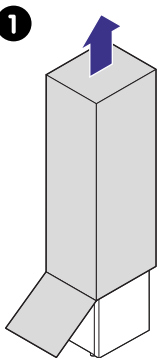
Forðastu að hafa hurðina opna í langan tíma til að spara orku.

Þegar hurðin hefur verið opin í meira en 2 mínútur heyrst hljóðmerki 3 sinnum á mínútu, **dr** er sýnt og  lýsir. Slökktu á viðvöruninni með því að loka hurðinni. Ef hurðin er skilin eftir opin er slökkt sjálfkrafa á viðvöruninni eftir 10 mínútur.

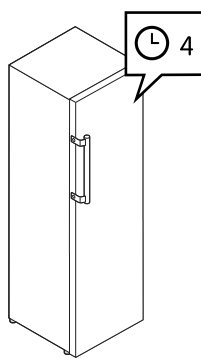
Fyrir fyrstu notkun

Undirbúðu kælikápin fyrir notkun áður en honum er stungið í samband og matvæli sett í geymslu.

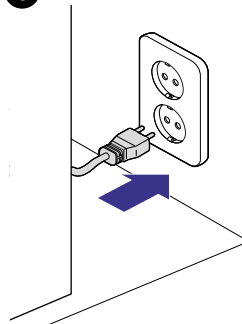
1



2



3



1. Gakktu úr skugga um að allar umbúðir hafi verið fjarlægðar af kælikápnunum og hann staðsettur á réttan hátt.
2. Láttu kælikápin standa í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en honum er stungið í samband.
3. Settu rafmagnssnúruna í samband.
 Kælikápurinn er nú tilbúinn til notkunar.



ATHUGAÐU!

Sjálfgefið hitastig tækisins við fyrstu ræsingu er 5 °C (mælt er með 4 °C).

**ATHUGAÐU!**

Það getur haft neikvæð áhrif á afköst kælskápsins við kælingu ef of mikið af matvælum eru sett í hann þegar kveikt er á honum í fyrsta sinn.

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsigtede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

ELVITA

elonGROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE